



# SCHWARMSTEDTER ECHO



37. Jahrgang / Sonnabend, 10. August 2024

Tel.: (05 11) 518 - 21 11

**EXTRA**  
für ein schönes Wochenende

**von Hirschheydt**  
Buchhandlung

oder online bestellen:  
[www.buchhandlung-hirschheydt.de](http://www.buchhandlung-hirschheydt.de)

**Bücher · Schulbedarf  
Schreibwaren  
Geschenke**

Wedemark-Mellendorf  
Am Langen Felde 5-7  
Tel. (05130) 54 66

## Blutspende in Gilten

**GILTEN.** Für Donnerstag, 15. August, zwischen 17 und 20 Uhr bereiten sich die Freiwillige Feuerwehr Gilten und das DRK wieder auf viele tapfere Spender vor. Im Feuerwehrhaus haben alle gesunden Menschen ab 18 Jahren die Möglichkeit, ihr Blut zu spenden und damit zum Lebensretter zu werden. Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt.

## Annägeln der Königsscheibe

**SCHWARMSTEDT.** Die Schwarmstedter Schützen treffen sich in Uniform am Sonnabend, 17. August, um 16.45 Uhr zum Annägeln der Königsscheibe 2023 an der Ecke in den Fuhren/Breslauer Straße.

## Stammtisch der Bürgermeister

**ESSEL.** Am Montag, 26. August, findet ab 18 Uhr im Schützenhaus Essel der nächste Bürgermeistertisch statt, bei dem aktuelle Themen der Gemeinde Essel besprochen werden.

Hierzu laden Essels Bürgermeister Bernd Block und Samtgemeindebürgermeister Björn Gehrs alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich zum Dialog ein.



[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

# Neues Kitajahr – neuer Träger

Staffelstabübergabe bei Kindertagesstätte Buchholz (Aller) erfolgt

**BUCHHOLZ.** Mit Beginn des neuen Kitajahres startete die Kita Buchholz unter der Leitung des neuen Trägers, der Lebenshilfe Walsrode. Die Staffelstabübergabe fand in Anwesenheit von Vertretern des bisherigen Trägers Samtgemeinde Schwarmstedt und des neuen Trägers statt.

Gemeindedirektor Björn Gehrs und Bürgermeisterin Aynur Colpan übergaben symbolisch die Verantwortung und betonten dabei die gute Zusammenarbeit in den vergangenen Jahren. „Es war uns eine Freude, die Kita Buchholz all die Jahre begleiten zu dürfen und wachsen zu sehen“, reflektierte Gehrs. „Wir sind überzeugt, dass die Kita Buchholz bei der Lebenshilfe in guten Händen ist“, ergänzte Colpan.

Die stellvertretende Geschäftsführerin der Lebenshilfe Walsrode Mandy Weishaupt äußerte sich ebenfalls zuversichtlich: „Gerne übernehmen wir die Verantwortung für die Kita Buchholz. Wir möchten die bewährte pädagogische Arbeit fortführen und den integrativen Gedanken weiter ausbauen.“

Die Kita-Leitung Alice Dymki freute sich auf das neue Kitajahr und hieß alle neuen und bestehenden Kinder herzlich willkommen. „Ein besonderer Dank geht an das gesamte Team, das täglich mit viel Engagement für



Bei der Staffelstabübergabe: Holger Stolz (von links), Alice Dymki, Mandy Weishaupt, Aynur Colpan und Björn Gehrs.

Foto: Lebenshilfe Walsrode

die Förderung der Kinder sorgt. Wir sind bereit für ein spannendes Jahr voller Lernmöglichkeiten.“

Aktuell sind noch Plätze für das gerade begonnene Kitajahr frei. Interessierte Eltern sind herzlich eingeladen, sich direkt in der Kita Buchholz unter Telefon (05071) 5 32 96 90 oder E-Mail [kitabuchholz@lebenshilfe-walsrode.de](mailto:kitabuchholz@lebenshilfe-walsrode.de) zu melden.

zu melden.

Seit 1988 hat Buchholz eine eigene Kindertagesstätte, die in den laufenden Jahren erweitert wurde. In der Einrichtung werden mittlerweile bis zu 60 Kinder im Alter von einem Jahr bis zum Schuleintritt betreut.

Im südlichen Heidekreis betreibt die Lebenshilfe Walsrode mehrere integrative Kindertages-

stätten – wie die integrative Kita Am Waldbad im Walsrode und die integrative Kita Naturzauber in Oerbke. Dabei setzt sich die Lebenshilfe Walsrode für die Interessen aller Kinder ein und versteht Verschiedenheit als Chance. Mit der Kita Buchholz betreibt die Lebenshilfe Walsrode jetzt auch eine Kita im südlichsten Teil des Heidekreises.

**Beratung \* Verkauf \* Montage \* Wartung**

**Tortechnik**

**Jens Bornemann**  
Schmiedestraße 23  
30900 Wedemark  
**05130 / 925325**  
[www.bornemann-tortechnik.de](http://www.bornemann-tortechnik.de)

**Garagentore  
Antriebe  
Haustüren  
Türen  
Fenster**

**HORMANN**

**Dem Einbrecher keine Chance**

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

**Zuhause sicher**  
Eine Initiative Ihrer Polizei

**KNOKE**  
Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: [tischlerei-knoke@t-online.de](mailto:tischlerei-knoke@t-online.de)

**CM-Dienstleistung.de**

- Fensterreinigung, Glasreinigung
- Gardinen-Service: (abhängen-waschen-aufhängen)
- Terrassenüberdachungen-Reinigung, Rolllädenreinigung

**Für Privat & Gewerblich**  
**Kostenlose & Unverbindliche Angebote !**

**0511-165 89 305**

Jetzt Anrufen Telefon oder WhatsApp Anfragen !

gew. Ertürk

**Das neue VHS-Programm ist da!**

**vhs**  
Hannover Land

**Jetzt buchen:**  
[www.vhs-hannover-land.de](http://www.vhs-hannover-land.de)

**S O M M E R F E S T**

**Es wartet auf euch:**

- Feuerwehr
- Hüpfburg
- Tanzgruppe vom Pilates und Tanzhaus Wedemark
- Live Musik
- Scorpions Autogrammstunde
- Kinderschminken

- Hemme Milch
- Duprees
- Kuhlmannshof
- Kühle Getränke
- Leckeres vom Grill

**31.08.2024**  
**Ab 10 Uhr**

**Lindenstraße 37**  
**30900 Wedemark**

**COMING SOON**

**EDEKA**  
**Lüders**

**Bei Kribbeln, Brennen und tauben Füßen**

**Beratungstag\***  
zum Thema „Polyneuropathie“  
(auch telefonisch möglich)

**Di. 20.08.2024**

**Jetzt anmelden und Testangebot sichern!**  
**05130 - 47 08**

\*keine Diagnostik

**Kastanien-Apotheke**

Apotheker Simon Brinkmann  
**Wedemarkstr. 98 B | 30900 Wedemark**  
Mo. - Sa. 08.00 - 19.00 Uhr

**CO2-neutral ... gibt's bei uns!**

**Standvoß**  
Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz  
Aueweg 12 • 30900 Wedemark-Mellendorf  
Telefon (0 51 30) 6 07 10 • [www.standvoss.de](http://www.standvoss.de)



# Lust auf Farbe

Ausstellung bis 18. August im Schwarmstedter Uhle-Hof

**SCHWARMSTEDT.** Unter dem Motto „Lust auf Farbe“ läuft noch bis zum 18. August die Ausstellung des Vereins Farbpalette Tietlingen im Uhle-Hof in Schwarmstedt. Es sind Bilder und Gemälde von Mercedes Köhler, Marianne Stünkel, Andrea Kulenkampff, Kristin Hennig, Monika Nöske, Ines Döring, Julian Focke, Lilly Kuk, Karin König, Erna Schiemann, Waltraud Henze, Rosemarie Winnat, Pia Hamann, Maximilian Stünkel, Petra Pauling und Berit Engelbrektson-Voigt in Oel, Acryl und Aquarell zu sehen. Die Vielfalt der Bilder ist auf Grund der unterschiedlichsten Malweisen der 16 Mitglieder im Alter von 25 Jahren bis 92 Jahren entstanden.

Fachlich werden die Mitglieder von der Dozentin und Künstlerin Monika Bittner montags, dienstags und einmal im Monat sonnabends beraten und begleitet. Zu

sehen sind Blumen, Akte Landschaften und vieles mehr. Die Ausstellung ist täglich von 14 bis 18 Uhr geöffnet, und es sind jeweils zwei Künstler anwesend.



Bei der Ausstellung sind viele verschiedene, ganz unterschiedliche Motive zu sehen. Foto: privat

## Festlicher Abend

**SCHWARMSTEDT.** Nach dem sehr gelungenen Festabend im vorigen Jahr lädt der Schützenverein Schwarmstedt zum zweiten Schwarmstedter Schützenkommers für Sonnabend, 7. September, um 16 Uhr ins Schützenhaus ein, Nach der Proklamation der Majestäten für das Jahr 2024 erwartet die Gäste wahre Gaumnfreude. In diesem Jahr wieder einen schwarzen König. Auf dem Saal kann das Tanzbein geschwungen werden. Die Karten für das Festessen können bis zum 1. September bei der Wäscherei Sonntag, beim Containerdienst Wiebe, bei Nils-Henrik Stöver unter (0151) 58 58 57 86 und während der Trainingszeiten im Schützenhaus erworben werden. Der Preis für eine Essenmar-

ke beläuft sich auf 28 Euro. Kinder unter 13 Jahren zahlen die Hälfte, Kinder unter sieben Jahren fünf Euro.

Heinz Sielmann Stiftung

### Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 05527 914 419

[www.sielmann-stiftung.de/testament](http://www.sielmann-stiftung.de/testament)

## NOTDIENSTE

### NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Polizeikommissariat Schwarmstedt:** Tel. (05071) 80 03 50  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Ärztliche Bereitschaftsdienst-praxis Krankenhaus Walsrode:** Mo., Di., Do. 18 bis 23 Uhr, Mi., Fr. 15 bis 23 Uhr, Sa., So., Feiertage 9 bis 23 Uhr, Tel. (05161) 48 11 80  
**Zahnärztlicher Notdienst:** 10/11.8.: Za. Praxis Dres. Bastin, Walsrode Tel. (05161) 16 26

### APOTHEKEN

**Bereitschaftsdienst:**  
► **Sa., 10.8.:** Alte Apotheke, Visselhövede, Schäferstraße 1, Tel. (04262) 22 52; Germania-Apotheke, Schwarmstedt, Neustädter Straße 2, Tel. (05071) 91 20 21  
► **So., 11.8.:** Löwen-Apotheke, Hodenhagen, Bahnhofstraße 13, Tel. (05164) 9 11 33  
► **Mo., 12.8.:** Stadt-Apotheke, Bad Fallingbostel, Hindenburgstraße 5, Tel. (05162) 9 15 03  
► **Di., 13.8.:** Heide-Apotheke, Schwarmstedt, Moorstraße 5, Tel. (05071) 9 81 90; Neue Apotheke, Visselhövede, Goethestraße 9, Tel. (04262) 9 44 10  
► **Mi., 14.8.:** Löns-Apotheke, Walsrode, Großer Graben 3, Tel. (05161) 9 87 80  
► **Do., 15.8.:** Michaelis-Apotheke, Walsrode, Cordinger Straße 5, Tel. (05161) 94 14 14  
► **Fr., 16.8.:** Linden-Apotheke, Bad Fallingbostel, Hauptstraße 52, Tel. (05163) 20 66

### RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00  
**Gemeindeverwaltung Schwarmstedt:** Tel. (05071) 80 90  
**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0  
**Wasserversorgungsverband Lk:** Tel. (05137) 8 79 90  
**Fallingbostel:** Tel. (05161) 6 00 10  
**Avacon Störungsmeldung:** Strom Tel. (0800) 0 28 22 66 Gas Tel. (0800) 4 28 22 66  
**Weißer Ring:** Hilfe für Kriminalitätsopter Tel. (05101) 5 82 42  
**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 9 89 20 42  
**Suchtberatung:** Die neue Basis e.V. Beratung u. Motivation f. Suchtkranke, Tel. (05135) 1 60 55  
**Guttempler-Gemeinschaft Schwarmstedt:** Tel. (0175) 6 47 58 47 oder Tel. (05071) 91 36 20  
**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

### Kleinanzeigenannahme

☎ (0511) 518-2111 oder 72 80 80

E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

## Mitglieder gesucht

**WEDEMARK.** Am Freitag, 9. August, startet in der Wedemark eine Werbeaktion des NABU Wedemark zur Mitgliedergewinnung. Über einen Zeitraum von etwa zwei Wochen werden junge Naturschützer im Auftrag des NABU Wedemark die Arbeit des NABU Wedemark an Haus- und Wohnungstüren vorstellen. Die jungen Menschen können sich als Mitarbeiter der Firma Wesser im Auftrag des NABU ausweisen. Die Firma Wesser ist seit 1968 in der Gewinnung von Fördermitglieder im Auftrag der bekanntesten Hilfs- und Umweltschutzorganisationen Deutschlands und Europas tätig. Es handelt sich um eine reine Mitgliederwerbung. Es werden keine Spenden gesammelt. Die örtliche Polizei und das Ordnungsamt der Gemeinde Wedemark sind vom Vorstand des NABU Wedemark e.V. über die Aktion informiert worden.

## NOKAT kommt

**BRELINGEN.** Die Sommerpause geht zu Ende. Am Sonnabend, 17. August, um 20 Uhr startet St. Martini Brelingen in das zweite Konzerthalbjahr mit einem avantgardistischen Ensemble: NOKAT - das sind Nora Matthies, Violoncello und Katharina Pfänder, Violine. In perpetuum:mobil verbindet die Musikerinnen Alte Musik mit zeitgenössischer Klassik, Minimal Music, Improvisation, Raumklang und Stille.

## Blutspende in Resse

**RESSE.** Nächste Gelegenheit zum Blutspendenden besteht am Donnerstag, 15. August, in der Grundschule Resse in der Zeit von 16.30 bis 19.30 Uhr. Das Deutsche Rote Kreuz bittet um Unterstützung. Wer in dieser für alle besonderen Situation Blutspenden möchte, ist herzlich willkommen. Alle Freiwilligen sollten gesund und fit fühlen.

Ab dem 18. Lebensjahr bis zum vollendetem 72. Lebensjahr darf Blut gespendet werden. Erstsperder bis zum Alter von 64 Jahren. Bitte den Personalausweis unbedingt dabei haben. Interessierte melden sich bitte auf dem Portal <http://www.spenderservice.net/> an und reservieren sich ihren Termin. Spontane Spender sind aber auch willkommen. Als Dankeschön gibt es einen Imbiss vom Blutspende-Unterstützungsteam Resse.

## Diebstahl von Jägermeister misslingt

**MELLENDORF (ADE).** Drei unbekannte Täter haben am Freitag, 2. August, gegen 14.28 Uhr, versucht, mit einem Rucksack voller Waren aus dem Lebensmittelgeschäft Lidl in Mellendorf das Weiße zu suchen – ohne sich mit Bezahlen aufzuhalten. Das Diebesgut: zwölf Flaschen Jägermeister mit einem Warenwert von 143,88 Euro.

Erst löste die Diebstahlsicherung im Lidl aus, dann flüchtete ein Mann mit einem Rucksack.

## Eine Reise um die Welt

**BRELINGEN.** Silke Aichhorn lädt mit ihrer Harfe Kinder im Alter zwischen vier und zehn Jahren zu einer Reise um die Welt ein. Es gilt auch, ein paar Rätsel zu lösen, Instrumente zum Klingen zu bringen und unbedingt einige Geschenke für die Schatzkiste mitzunehmen. Termin ist am Sonnabend, 10. August, im „Kultur unterm Schauer“ an der Hauptstraße 44 in Brelingen. Beginn: 16 Uhr, Einlass: 15 Uhr; Eintritt: zwölf Euro, ermäßigt: acht Euro, Kinder: drei Euro. Kartenvorverkauf: Buchhandlung von Hirschheydt, Mellendorf, Bücher am Markt, Bissendorf, Freitagbüro der Brelinger Mitte. Reservierung unter: [info@brelinger-mitte.de](mailto:info@brelinger-mitte.de)

### Kleinanzeigenannahme

☎ (0511) 518-21 11

## Ohne Beute geflüchtet

**MELLENDORF (OK).** Freitag, 2. August, gegen 14.30 Uhr: Ein Langfinger macht sich aus dem Staub, nachdem nach Auskunft der Polizei die Diebstahlsicherung im Lidl-Markt an der Wedemarkstraße ausgelöst worden ist. Zeugen verfolgten den Mann, der allerdings ohne Rucksack floh.

Ein weiterer Dieb versuchte offensichtlich derweil, den Rucksack an sich zu nehmen, wurde aber von Mitarbeitern des Marktes daran gehindert. Der Mann floh dann mit einem Dritten im Auto – ohne Beute. Zeuge(n)hinweise bitte unter der Telefonnummer (05130) 977-115.

## Pfarrscheunenkaffee

**ELZE-BENNEMÜHLEN.** Die Auferstehungskirchengemeinde Elze-Bennemühlen und der Freundeskreis Pfarrscheune lädt für Sonntag, 18. August, um 14 Uhr alle herzlich ein zum Pfarrscheunenkaffee an die Elzer Pfarrscheune. Auch für die Kinder wird es Aktionen wie Kinderschminken und Kreativangebot von dem Team der Kinderkirche geben.

Die Kirchengemeinde und der Freundeskreis Pfarrscheune freut sich über Kuchenspenden für das Kuchenbuffet. Bitte gerne im Kirchenbüro, Telefon (05130) 29 22 anmelden.

Am Sonnabend, 21. September, 18 Uhr: eine Konzert mit Harry's Klezmer-Musik, Klezmermusik. Die Melodien sind freudig und tänzerisch, melancholisch-versonnen oder tragisch-expressiv, manchmal feierlich, manchmal wüsten-wild, immer jedoch von einer besonderen Intensität.

# Freaks-of-Rock-Festival

Sonnabend, 31. August: ab 14 Uhr auf dem Sportplatz in Abbensen

**ABBENSEN.** Das Freaks-of-Rock-Festival gibt es seit 2007. Es findet am Sonnabend, 31. August, zum zehnten Mal statt. Veranstaltungssstätte ist der Sportplatz in Abbensen – Einlass ist ab 13 Uhr, ab 14 Uhr spielen insgesamt elf Bands.

Die Livemusik wird etwa bis Mitternacht erklingen. Die Eröffnung machen das Leinetal Orchester und der Unterstufenchor des Gymnasiums Mellendorf. Tickets sind vor Ort zum Preis von zwölf Euro zu erwerben. Die Bands:

Unterstufenchor Gymnasium Mellendorf (Chor), Leinetal Orchester (Blasmusik), Typecast Character (Rock), Foggy Trip (Neil Young Tribute), That's Why (Rock, n' Roll), Margarita & The Boys (Alternative Rock), Leftover Le-



Die Organisatoren des Festivals: Marcel Lübecke (von links), Joris Unger, Adrian Kossmann, Aaron Falkenberg und Birte Lindenaus. Foto: privat

mons (Alternative/Grunge), Giraffe im Stadtpark (Punk), Dark Blue Tennessee (Unplugged), Ste-

fan Basler (Unplugged), Sela (Unplugged). Für die kleinsten Besucher steht eine Hüpfburg bereit.

## AUF EIN WORT

# Der erste Tag

Kurzer Rücken, großer Ranz, geballte Vorfreude. So haben sich in dieser Woche frisch gebackene Schülerinnen und Schüler in den Turnhallen und Aulen versammelt. Jetzt ist für alle zu spüren: Ein richtig großer Schritt auf der Lebensreise ist getan. Ein toller Moment für Eltern und Großeltern, Geschwister und Paten. Und für Lehrerinnen und Lehrer, die selber aufgeregt sind und lauter neue Namen lernen. Der Tag der Einschulung hat nichts von seinem Zauber verloren.

Der erste Tag – den haben auch viele andere jetzt nach Ferienende erlebt. Der erste Tag an einer neuen Schule, in einer neuen Klasse. Der erste Tag im Jahr vor dem Schulabschluss. Der erste Tag mit neuen Kolleginnen und Kollegen. Für diesen „ersten Tag“ wurden viele Gottesdienste gefeiert, Hände auf Köpfe gelegt, Augen geschlossen, geballte Liebe. „Gott segne dich!“ Oder: „Sei mutig und stark!“



Thorsten Buck. Foto: privat

Gott ist da in diesen Anfängen. Wenn der erste Schritt getan wird, wenn aller Mut zusammen genommen werden muss. Zu Josua sagt er an diesem Tag mit ein wenig Strenge in der Stimme: „Habe ich Dir nicht gesagt: Sei mutig und stark!“ Denn für einen Moment hat auch Josua gezögert, diesen ersten Schritt zu gehen. Ein frisch gebackener Anführer, dem seine Aufgabe an diesem ersten Tag

plötzlich ein wenig zu groß wird. Der überwältigt ist von dem, was auf ihn wartet. „Ich bin mit Dir in allem, was du tun wirst.“ Auf dieses Versprechen hat Josua gewartet. Manchmal muss man es nochmal gesagt bekommen. Manchmal muss man es hören. Und dann gelingt der erste Schritt – schon hat man wieder festen Boden unter den Füßen. „Sei mutig und stark. (Gott sagt:) Ich bin mit Dir!“ Wie wäre es, das auch am Montag noch zu hören? Und in den nächsten Tagen. Und es zu sagen: Nicht nur den ABC-Schützen. Sondern auch den Großen, die dann vielleicht die Augen verdrehen. Oder den ganz Großen, die ihren Ohren nicht trauen werden. Der Rücken wird gerade werden. Der Ranz leicht. Und die Vorfreude – ist wieder da.

**Thorsten Buck, Pastor der St. Michaelisgemeinde Bissendorf und der Kapernaumgemeinde Resse**

### IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER  
WEDEMARK  
SCHWARMSTEDTER  
ECHO

**Erscheinungsweise:** wöchentlich sonnabends  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Patrick Bludau  
**Redaktion:** Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)  
**E-Mail:** [redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)  
[redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:** WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preislste unter mediadaten.online**  
**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:** jeweils Mittwoch 16 Uhr

**Verlagsanschrift:** 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
Telefon: (0511) 973 66 35

ADA  
Auftraggeberverband  
der Anzeigenblätter

BVDA  
Bundesverband Deutscher  
Anzeigenblätter

**Druck:** Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «  
an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)



# Großes Familienfest im Spaßbad

Event für Groß und Klein zum Gemeindejubiläum

**MELLENDORF.** Am Sonntag, 25. August, startet in Mellendorf die große Sause für die ganze Familie. Auf dem Spaßbadgelände präsentieren viele Vereine, Institutionen und Organisationen aus der Wedemark Action und Unterhaltung für jedes Lebensalter. Insgesamt engagieren sich mehr als 30 Ausstellerinnen und Aussteller mit 50 Aktionen für alle Gäste. Prominenter Besuch ist angekündigt: Hannover 96 wird mit Profispielern das Familienfest bereichern. Eingeladen sind alle Wedemärkerinnen und Wedemärker. Der Eintritt ist frei. Los geht es um 13 Uhr mit einem bunten Mix aus Spiel, Spaß und Unterhaltung. Dazu gibt es Leckereien und coole Drinks. Auch die Gastronomie vom Spaßbad freut sich auf Besucherinnen und Besucher jeden Alters. Mitmachaktionen, Aufführungen und jede Menge Tanz und Musik sorgen für einen unterhaltsamen Aufenthalt beim Familienfest anlässlich des 50. Geburtstages der Gemeinde Wedemark.

Für große Augen vor allem bei den kleinen Gästen sorgen sicher auch Feuerwehr, Polizei oder DRK und die Hüpfburgen. Der IBK schickt zur Unterhaltung ihren beliebten Clown Magic Berni vorbei - bestens bekannt vom Bissendorfer Sonntag. Die Sportvereine SV Resse, Blau Gelb Elze und 1. FC Brelingen sind mit einer Fußball-Dart-Scheibe vor

Ort und wollen einen High Score ermitteln. Der Turnklub Bissendorf und der 1. FC Brelingen präsentieren sich zudem mit weiteren sportlichen Mitmachaktionen. Die Turnabteilung von Blau Gelb Elze hat den beliebten Turntigger dabei. Dazu kommen Darbietungen auf dem Air-Track und von der Karateabteilung. Der Schützenverein Mellendorf stellt den Blasrohrsport vor. Der Tennisverein TC Wedemark direkt neben dem Spaßbad bietet auf der Tennisanlage Spiele mit dem Tennisball an.

Ein Heimspiel haben der ESC Wedemark Scorpions und die REG Wedemark mit zahlreichen Aktionen und Angeboten zum Mitmachen. Natürlich ist auch das Inline-Hockey-Team der Bissendorfer Panther mit einem vielfältigen Angebot vor Ort. Für musikalische Unterhaltung und Shows sorgen die Katholische Kirche Wedemark mit ihrem Chor, die Musikschule Wedemark, die Big Beats Brelingen mit einem Trommelspektakel, The Beauty & The Beast sowie die Tanzgruppe Resse Heidehoppers.

Wer es etwas ruhiger mag, findet beim Vorlesen der Senioren Union Wedemark, der Ausstellung Holzprojekt der Kinder- und Jugendkunstschule und dem Kinderschutzbund Wedemark sowie weiteren kulturellen Angeboten sicher etwas für seinen Ge-

schmack. Zu kulturellen Angeboten, Wissenswerten und Mitmachaktionen laden die GP Günter Papenburg AG mit einer Kinderbaustelle, Bürger für Resse, der Hegering Wedemark, der Verein Miteinander Wedemark, der Verschönerungs- und Naturschutzverein Bissendorf, die Landfrauen Wedemark, die Senioren Union Wedemark, der NABU Wedemark, die Pfadfinder der DPSG Arche Noah Wedemark, die Kinder- und Jugend Kunstschule Wedemark, die Evangelischen und Evangelisch-lutherischen Kirchengemeinden Wedemark, die evangelisch-lutherische Kita Mellendorf oder auch das evangelische Familienzentrum Wedemark in Kooperation Frühe Hilfen - Frühe Chancen der Gemeinde Wedemark ein. Auch die Schwimmbecken sind geöffnet. Eine der zahlreichen Aktionen findet im und unter Wasser statt. Hier freuen sich die DLRG Wedemark, der Lake Diver Hannover und der TC Barrakuda Mellendorf auf viele Interessierte aus allen Altersgruppen. Mit Anleitung kann geschnorchelt und getaucht werden. Anmeldung unter forms.office.com.

Die Mitmachaktionen und das Showprogramm sind vielfältig und versprechen einen spannenden, erlebnisreichen Aufenthalt für Jung und Alt ! Das Spektakel geht bis 17 Uhr.

## Dinner in Weiß

**ABBENSEN.** „Ein außergewöhnliches Picknick mit alten und neuen Bekannten, Nachbarn oder Familie unter der alten Kastanie an der Kapelle in Abbensen“, so war es im vergangenen Jahr in der Presse zu lesen. Zum nächsten Dinner in Weiß sind alle herzlich eingeladen, die gerne einen kulinarisch-weißen Abend unter freiem Himmel verbringen möchten. Wer tafeln will, packt einen Korb mit weißem Geschirr, Besteck, Getränke, Gläser und eine geschmackvoll angerichtete Speise für das Büffet. In weiß oder cremefarben gekleidet treffen sich alle Teilnehmer am Freitag, 16. August, um 18.30 Uhr an der Kapelle Abbensen, um in fröhlicher Runde den Sommerabend zu genießen. Tische, Stühle, Dekoration und weiße Tischdecken werden bereitgestellt. Bei Regen entfällt die Veranstaltung. Aus organisatorischen Gründen wird um eine Anmeldung bis zum 14. August bei Ingrid Kober, Telefon (05072) 74 12 oder Ruth Meier, Telefon (05072) 71 33 gebeten.



Ein kulinarisch-weißer Abend unter freiem Himmel ist demnächst in Abbensen angesagt. Foto: Ruth Meier

**Wintergärten – Terrassendächer Fenster – Haustüren**

Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!

**Firma Flex** ☎ (051 31) 463 52 50

17592601\_002624

## Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke  
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13  
und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477  
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE

**WIEK**

3668501\_002624

## Sozialstation

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- Ersatz- u. Verhinderungspflege
- Hausnotruf

**GEPRÜFTER PFLEGEDIENST**  
„sehr gut“

geprüft vom Medizinischen Dienst der Krankenversicherung Niedersachsen MDKN

**Pflegestützpunkt WEDEMARK**

**Tagespflege BISSENDORF**

**Wir sind für Sie da!**  
Tel. 05130 - 6999  
Fax 05130 - 6813

4052501\_002624

**Sommeraktion**  
**10% Rabatt**  
Gültig vom 10.8.24 - 17.8.24

**Kirstin Skawran**  
Raumausstattermeisterin

Marktstraße 4, 29690 Schwarmstedt  
Tel./Fax: 05071-1644  
Funk: 0171-2108485  
E-Mail: kskawran@aol.com  
www.skawran-raumausstattungen.de

- Dekostoffe und Gardinen
- Licht-, Sicht- & Sonnenschutz
- Polsterei
- Bodenbeläge
- Gardinenwäsche
- Montage & Dekoration

20261401\_002624

**REWE Scan&Go**  
Schneller am Ziel: selbst scannen & fix zahlen

# Jetzt selbst scannen & ohne Wartezeit bezahlen!

# 5 % Rabatt\*

**REWE**  
Familie Silberzahn  
Dein Markt

**Aktionszeitraum**  
von 12.08. - 17.08.2024

Jetzt downloaden:

**REWE**

Gratis WLAN

\* Rabatt gilt nur für Kunden, die REWE Scan&Go nutzen. Ausgenommen sind Werbeartikel, Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Tabakwaren, Telefonkarten, Pfand/Leergut, Tchibo, Treuepunkt-Aktionsartikel, iTunes-Karten, Kauf von Gutscheinen und Geschenkkarten. Der 5% Rabatt ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

**Burgweg 4 • 30900 Wedemark/Mellendorf**    **Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 21 Uhr**

**Die REWE App**  
Alle Angebote immer dabei.

20091001\_002624



INFORMIEREN

SHOPPEN

GENIEßEN



## Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute

Heute: Maler- und Lackierermeister Oliver Oehme, Wennebosteler Kirchweg 28, Wennebostel

# Malermeister Oehme setzt auf gute Beratung

Besonders beliebt beim Kunden und Anwender sind Lehmfarben

**WENNEBOSTEL.** Wenn Maler- und Lackierermeister Oliver Oehme vor der Aufgabe steht, seine Kundinnen und Kunden zu beraten, dann ist das für ihn immer wieder eine Herausforderung, die er an seinem Beruf ganz besonders zu schätzen weiß: „Der Umgang mit meinen Kunden ist mir sehr wichtig. Das Feeling zu entwickeln, wie für jeden einzelnen die jeweils beste und attraktivste Lösung gefunden werden kann, macht einen ganz besonderen Reiz meiner täglichen Arbeit aus“. Der zwischenmenschliche Kontakt, der ihn und sein Team im alltäglichen Arbeitsalltag begleitet, ist auch ein Teil, den Oliver Oehme gerne mit seinen Mitarbeitern und auch mit seinen Kunden teilt: „Wir sind größtenteils im privaten Raum unserer Kundinnen und Kunden beschäftigt und erledigen dort nach ausführlicher Beratung und Absprache sämtliche Arbeiten des Maler-Handwerks. Das setzt ein gegenseitiges Vertrauen einfach voraus.“

Schon als Kind habe er gerne mit Farben hantiert und konnte so seine Kreativität umsetzen. Seit er 2019 seinen Firmensitz in die Wedemark nach Wennebostel verlegt hat, profitieren



Auf sein Team kann sich Oliver Oehme (2. von links) verlassen: Kai Pistol, Violett Uwaezoke, Volker Preehn und Mit Ahmad Rahmani (von links).  
Foto: Gabriela Vrobel

davon seine Auftraggeber, die überwiegend in der Region zu finden sind: „Aktuell sind sämtliche Farben wie verschiedene Grau- oder Sandtöne besonders gefragt, egal ob für die Innenraumgestaltung oder auch die Fassade am Haus.“ Und er weiß auch, dass die Industrie inzwischen qualitativ hochwertige Farben anbietet, die ohne Lösungsmittel oder viele chemische Zusätze auskommen: „Besonders gerne verarbeiten wir Lehmfarben und -putze. Die sind nicht nur atmungsaktiv und sorgen für ein gesundes Raumklima. Sie kommen auch uns Handwerkern entgegen, denn wir können sie ohne irgendwelche Schutzausrüstungen sehr gut verarbeiten.“

Im Angebot hat Oliver Oehme alles rund um's Haus, angefangen von der Decke bis zum Fußboden werden sämtliche Arbeiten fachgerecht ausgeführt. „Geschmackvolle Tapezen zum Beispiel bieten unzählige Möglichkeiten, einen Raum zu gestalten. Dazu kommen passende Farbtöne, bei den Fußböden sind Vinyl-Planen absolut im Trend und bei Fassaden werden gerne auch durch spezielle Techniken Ak-



Maler- und Lackierermeister Oliver Oehme hat seinen Firmensitz seit 2009 in Wennebostel.  
Foto: Gabriela Vrobel

zente beim Putz gesetzt.“

Besonders nach dem Hochwasser Anfang des Jahres stark nachgefragt sei die wieder Instandsetzung von Kellerräumen: „Das bieten wir relativ neu an, einfach weil unsere Bestandskunden nach der Hochwasserzeit vermehrt danach gefragt haben“, so Oehme: „Deshalb stehen jetzt eben auch Kellerabdichtungen mit Injektionen in das Gemäuer in unserem Leistungskatalog.“

Im Team zu arbeiten, das ist bis heute ein wichtiger Punkt im Meisterbetrieb Oehme. Bereits mehrfach hat er Migran-

ten eine Chance gegeben, sich in dem für sie neuen Land mit den neuen Bedingungen einzufinden: „Aktuell habe ich eine Mitarbeiterin die aus Nigeria kommt und einen Mitarbeiter aus Afghanistan.“ Er habe bisher meist gute Erfahrungen gemacht: „Beide Mitarbeiter sind absolut motiviert, sich hier in unseren Arbeitsalltag einzugliedern. Sie bekommen so die Chance, für sich und ihre Familien hier in Deutschland eine Zukunft zu haben.“

Gerne würde Oehme auch wieder ausbilden, aber wie bei vielen anderen Handwerksbetrieben ist die Suche nach entsprechendem Nachwuchs nicht einfach: „In diesem Jahr passt es nun nicht mehr, aber gerne würde ich im kommenden Jahr wieder einen Auszubildenden oder eine Auszubildende einstellen.“

Der Fachbetrieb ist in Wennebostel, Wennebosteler Kirchweg 28, zu finden. Kontakt ist auch über das Internet unter der Adresse [www.malermeister-oehme.de](http://www.malermeister-oehme.de) möglich, per Email unter [info@malermeister-oehme.de](mailto:info@malermeister-oehme.de) und telefonisch unter der Nummer (05130) 3 76 61 70 und (0177) 5 63 04 06.



Dass Räume durch die Farbgestaltung eine komplett neue und andere Atmosphäre bekommen können erlebt das Oehme Team täglich in der Praxis. Hier ist Kai Pistol bei der Arbeit.  
Foto: Oehme

**deVries**  
Beratung - Training - Coaching  
[www.coaching-wedemark.de](http://www.coaching-wedemark.de)  
Tel.: 0174 3267841

**VATTER**  
Scherenbosteler Straße 18,  
30900 Wedemark, Telefon 05130/5840457

**GLENN MÜLLER**  
EDV  
Reparatur • Wartung • Support • Vertrieb • Beratung  
05130 / 928 00 39 • [www.glenmueller.de](http://www.glenmueller.de)

**Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH**  
Willi Rinne Stefan Kahnt  
Steuerberater Steuerberater  
Telefon 05130/ 95 90 0

**GUIDO ROHR**  
ELEKTROTECHNIK  
- Elektromeister -  
Bissendorf • Dieter-Mysegades-Weg 1  
Tel. (05130) 37 40 36

**DANGERS**  
Blumen - Design  
Am Hellenfeld 3a  
Tel: 05130 - 37 24 50

ALLES AUS EINER HAND!  
HEIZUNG, BÄDER & MEHR  
**Dembski**  
Notdienst 0172-5449738  
S. Dembski S. Kissing-Dembski  
05130-583417 05130-7171  
Burgwedeler Str. 8 · 30900 Wedemark

**Müsken Weine**  
WEIN • KULTUR • ERLEBEN  
Rügener Weg 3 • Telefon (05130) 73 38

Denise Wöhler  
**SprachOase**  
Praxis für LOGOPÄDIE  
Bissendorf • Langer Acker 26a • Tel. 6 09 89 60  
[www.sprachooase-wedemark.de](http://www.sprachooase-wedemark.de)

**autohaus GEHRKE**  
Qualität im Service - für jede Automarke  
Schlager Chaussee 11  
Tel.: 05130 / 6359

**WEDETERM**  
WESSARGES  
Glaseri • Echglasduschen  
Bissendorf • Tel. 85 23

VGH Vertretung  
H.-J. Föst  
fair versichert  
**VGH**  
Am Markt 4 • Bissendorf  
Tel. 05130 925134 • Fax 925135

Reparatur aller Markenfabrikate  
**Schmidt**  
Motorgeräte  
Ihr Spezialist für  
Garten- und Forsttechnik  
Wennebostel • Tel. (05130) 70 23

**Autolackiererei**  
Wedemark  
Unfall-Reparatur • Smart Repair  
Karosseriearbeiten • Restaurationen  
aller Art • Oldtimer • Autoglas • u.v.m.  
Langer Acker 1 b - Gewerbegebiet Bissendorf  
☎ (0 51 30) 95 88 160 • [info@autolackiererei-wedemark.de](mailto:info@autolackiererei-wedemark.de)

**NATELS-HEIDEESE**  
mit Badeseen  
Bissendorf-Wietze • Regeldamm 1  
[www.campingplatz-natelsheidese.de](http://www.campingplatz-natelsheidese.de)

**Sparkasse**  
Hannover

**Siebold HÖRakustik**  
Scherenbosteler Str. 3  
30900 Wedemark / Bissendorf  
Tel. 05130 - 5837023

architekturbüro  
carsten krüger  
bahnhofstraße 1 · 30900 wedemark  
telefon 05130 583696 · email [info@krueger-architekturbuero.de](mailto:info@krueger-architekturbuero.de)  
[www.krueger-architekturbuero.de](http://www.krueger-architekturbuero.de)

**Fleischerei Klemm**  
Party-Service  
Bissendorf • Kurze Str. 6 • Tel. (05130) 73 92

**HPE MERTENS**  
HYDRAULIK  
PNEUMATIK  
ELEKTRONIK  
Michael Mertens GmbH · Johannisgraben 7a · 30900 Wedemark  
Tel. 05130 / 6093590 · Fax 05130 / 6093579 · [kontakt@hpe-mertens.de](mailto:kontakt@hpe-mertens.de)

**Fein & Wein**  
Ihre Adresse für die schönen  
Dinge des Lebens  
Bissendorf, Scherenbosteler Straße 5  
Tel. (05130) 95 88 441

**Heinrich Depping**  
• Kanal- u. Erdbau • Pflasterarbeiten  
• Außenanlagen  
30900 Wedemark • Johannisgraben 11  
Tel.: 05130 / 77 77

**Osteopathie**  
Torsten Liebert  
Physiotherapeut / Heilpraktiker  
Tel. 05130/37 88 77  
Tattenhagen 16a · 30900 Wedemark

**HENSEL**  
ZIMMERTÜRENFABRIK  
Schlager Chaussee 1 · Bissendorf • Tel. 05130-9789-0

**Bücher**  
am Markt  
Am Markt 8 • 05130 / 974775

**COR-MAGIS**  
Sabine Kahn-Günther  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
und Mediatorin

**ESSKLASSE**  
CATERING UND EVENTS  
[www.essklasse-catering.de](http://www.essklasse-catering.de)  
**COMPLEX**  
GEBÄUDESERVICE  
[www.complex-gebuedeservice.de](http://www.complex-gebuedeservice.de)

**Hannoversche Volksbank**

**KNOKE**  
Bau- und Möbelschleierei  
Bissendorf • Burgwedeler Str. 14  
Tel. (05130) 87 38

**Angelika Holz**  
Raumausstattermeisterin  
Möbel & Dekorationen  
Bahnhofstraße 17, Tel: 05130 - 88 21

**De Goldene Tied**  
Alltagshilfe und Alltagsorganisation  
[www.degoldenetied.de](http://www.degoldenetied.de)  
Tel. 05130-73 96 mobil 0173-746 0000

**CosmediKuss**  
Just Beauty  
Tattenhagen 10 · 30900 Wedemark  
Termine telefonisch  
0173 2619526

Familienlastender Dienst  
**KeRn Care**  
Alltagshilfe & Betreuung  
Wedemarkstraße 63 · 30900 Wedemark  
Tel.: 05130 9609619 · [www.kerncare.de](http://www.kerncare.de)

**HERR STRATMANN**  
GESTALTUNGSWESSEN  
Marketingkonzepte & Mediendesign  
05130 921 06 42 · [herrstratmann.de](http://herrstratmann.de)

**KIJUCO**  
Kinder- und  
Jugendcoaching  
&  
Psychotherapie (HPG)  
[www.kijuco-regionhannover.de](http://www.kijuco-regionhannover.de) | 0172- 2321505

**Kuhlmanns Hof**  
Wohlfühl-Eis  
[www.ich-mag-natur.de](http://www.ich-mag-natur.de)

**Felicitas von Poser**  
Heilpraktikerin  
Physiotherapeutin  
Wietze Aue 36 · 30900 Bissendorf-Wietze  
Telefon 05130 - 928 46 32  
[www.naturheilpraxis-vonposer.de](http://www.naturheilpraxis-vonposer.de)  
Termine nach Vereinbarung - privat und private Kassen

**RehBock**  
natürlich genießen  
Bäckerei & Café · Scherenbosteler Straße

Bissendorf's Friseur  
**hair:oase**  
im Wohlfühlambiente  
Marianne Muck-Blanke  
Tel. 05130/ 77 45 [www.hairoase.de](http://www.hairoase.de)

**Lufthansa City Center**  
Reisebüro Bissendorf  
Am Markt 12 • Tel. 80 90  
[info@lcc-bissendorf.de](mailto:info@lcc-bissendorf.de)  
[www.lcc-bissendorf.de](http://www.lcc-bissendorf.de)

**FLIESENLEGER**  
Roberto Kopjen  
Bissendorf  
Tel. (05130) 61 30  
[www.kopjen.de](http://www.kopjen.de)

**Klipphahn**  
grün erleben  
Bissendorf • Tel. (05130) 88 34

**Murr**  
murr-gmbh.de  
Fenstersysteme 05130 / 60101  
• Fenster • Terrassendächer  
• Haustüren • Sonnenschutz

**Oehme**  
malermeister-oehme.de

**Gebäudedienste**  
**Hummes**  
Wir machen das!  
Gebäudedienste Hummes GmbH  
Denecken Heide 5 · 30900 Wedemark  
Tel.: 0 51 30 - 377 98 56 • [hummes-dienste.de](http://hummes-dienste.de)

Ihre Familienpraxis  
**WedeDent**.de  
Zahnarztpraxis

Immer auf dem Laufenden:  
[www.ibk-bissendorf.de](http://www.ibk-bissendorf.de)



# Strecke nach Scherenbostel weiterhin gesperrt

Radwegausbau zwischen Resse und Bissendorf ist nicht ganz im Zeitplan, aber Kreuzung in Wiechendorf in Richtung Brelingen ist wieder frei

**WIECHENDORF (KRA).** Die erste und wohl auch größte Hürde ist geschafft: Seit Freitag, 2. August, ist die Kreuzung in Wiechendorf wieder mit dem Auto zu erreichen und zumindest diese Teilstrecke termingerecht freigegeben worden. Das hat insbesondere die Resserinnen und Resser aufatmen lassen, da nun die direkte Verbindung nach Mellendorf wieder möglich ist. Nur im weiteren Streckenverlauf über die Resser Straße nach Scherenbostel – die direkte Verbindung nach Bissendorf und dem dortigen S-Bahnhof – ist es zu Verzögerungen gekommen.

Dieser Abschnitt ab der Abzweigung der K 103 (Am Taubenfelde) bleibt zunächst gesperrt. Voraussichtlich Mitte August soll auch hier der Verkehr wieder rollen können. Seit dem 24. Juni war Resse quasi von den Zentralorten der Wedemark abgekoppelt. Wer mit dem Auto nach Mellendorf oder Bissendorf wollte, musste eine lange Umleitung über Negenborn und Brelingen in Kauf nehmen – eine Streckenverlängerung etwa nach Bissendorf von knapp zehn Kilometern. Grund waren die Bauarbeiten für die Verlängerung des Radwegs



**Nicht ganz im Zeitplan: Während die Querung für Radfahrernde auf der Resser Seite von Wiechendorf fertiggestellt ist, und auch die Busse dort wieder fahren können, ist die Strecke nach Scherenbostel weiterhin noch bis Mitte August gesperrt.**

Foto: Andreas Krasselt

zwischen Resse und Bissendorf, der bislang noch in Wiechendorf endet. Der Abschnitt von Resse nach Wiechendorf war im Juli 2022 freigegeben worden – und wird seitdem häufig genutzt. Auch von Pendlern, die mit dem Rad zum Bahnhof nach Bissendorf fahren. Doch in Wiechendorf ist bislang mit der ausgebauten Strecke Schluss. Radfahrende haben so nur die Möglichkeit

einen Umweg über eine holprige Schotterpiste zu nehmen oder sich der Gefahr der mitunter stark befahrenen Resser Straße bis nach Scherenbostel auszusetzen.

Der Lückenschluss war lange geplant und wird nun umgesetzt. Unter anderem wegen der örtlichen Wohnbebauung sind aber mehrere Seitenwechsel notwendig, für die wiederum sichere Querungshilfen benötigt werden. An beiden Orteingängen Wiechendorfs sind daher Fahrbahnteiler geplant. Der westliche in Richtung Resse ist jetzt fertiggestellt. Dazu war auch eine Verbreiterung der Fahrbahn erforderlich, am 26. und 29. Juli wurde der Streckenabschnitt dort neu asphaltiert. Für den Fahrbahnteiler in Richtung Scherenbostel, über den künftig Radfahrende erneut die Straßenseite wechseln müssen, haben jedoch erst die Aushub- und Vorbereitungsarbeiten begonnen. „Dieser Fahrbahnteiler wird voraussichtlich bis Mitte August hergestellt sein“, so Regionssprecherin Sonja Wendt. Und dann dürfte auch dieser Abschnitt wieder für den Verkehr passierbar sein. Die Üstra geht davon aus, dass die

Busse ab 19. August wieder normal verkehren können. Seit Beginn der Arbeiten waren die Straßen Schnippscheide ab Ortsausgang der Resser Siedlung Lönswinkel und die Resser Straße bis kurz vor Scherenbostel offiziell für den Verkehr gesperrt. Auch die Busse der Linie 698, wichtige Verbindung zu den Schulen in Mellendorf, fuhren die dortigen Haltestellen nicht an. Daher sollten die Arbeiten bis zum Ende der Schulferien beendet sein. Ursprünglich hätte die gesamte Strecke bereits zum 2. August freigegeben werden sollen. Immerhin kann der Regiobus nun wieder über die kürzere Strecke durch Wiechendorf die Ortschaften Mellendorf, Scherenbostel und Bissendorf ansteuern. Nur die Haltestelle in Scherenbostel-Buchholz entfällt weiterhin. Ersatzweise können Fahrgäste die Haltestelle Scherenbostel/Schule nutzen oder auf den Sprinti zurückgreifen. Wegen der Einschränkungen haben sich auch die Abfahrtszeiten geändert. Der Baustellenfahrplan ist online aus [www.uestra.de](http://www.uestra.de) abrufbar. Der Schwerlastverkehr wird allerdings weiterhin über Brelingen umgeleitet.

**Moss**  
Delikatessen

**Kaffeeklatsch bei Moss**

**1 Stück Pflaumenkuchen + 1 Tasse Kaffee**  
**4,95 €**

**Mo – Fr ab 15 Uhr**

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**

Mo Schollenfiletrollchen mit Hummerrahm  
Di Kalbsgeschnetzeltes in Champignonrahm  
Mi Tafelspitz mit Meerrettichsauce  
Do Zwetschgenstrudel mit Vanillesauce  
Fr Lammgulasch „Ratatouille“  
Sa Schweinegulasch „Schaschlik-Art“  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de))

**Fischers Fritz fängt diese Woche:**  
(ab Donnerstag, den 15.08.2024)

**Blauleng-Loin**

- perfekt für die Pfanne!

100 g € **2,59**

[www.flow-wedemark.de](http://www.flow-wedemark.de)

## Flow Wedemark baut das Angebot weiter aus

ANZEIGE

**ELZE.** Das Flow Wedemark in Elze nach den Sommerferien mit neuen Kursen und Workshops. Gründerin und Inhaberin Sonja Brundert bezeichnet das Flow selbstbewusst als „Wohlfühlstudio“. Ihre Begründung: „Während die verschiedenen Anbieterinnen mit ihren Angeboten komplett eigenständig sind, ergänzen sie sich doch durch eine gemeinsame Idee, in der Wedemark ein breites Kursangebot für Jede und Jeden zu offerieren“. In den ansprechenden Räumlichkeiten geht es um Yoga, Prävention, Gesundheit, Familie, Schwangerschaft, Geburt und das persönliche Wohlbefinden. Bei der erfahrenen Yoga Lehrerin Sonja Brundert können Interessierte mittlerweile an sieben Terminen in der Woche Yoga üben. Der beliebte Kurs „Yoga Sanft“,

der sich auch für Anfänger/innen eignet, wird viermal in der Woche angeboten mit einer Dehnungssequenz im Yin Yoga Stil. Außerdem wird dynamisches Vinyasa Yoga und meditatives Yin Yoga für die Faszien angeboten. Das Besondere bei Sonja Brundert Yoga: Ein Einstieg ist jederzeit möglich, je nach Verfügbarkeit, ohne feste Kursdauer. Anmelden kann man sich ganz einfach über eine Online-Buchungsplattform [www.flow-wedemark.de](http://www.flow-wedemark.de) oder unter der Telefonnummer 0151/10211890. Auch für Schwangere gibt es Yoga: Doula Janina Höfling bietet eine weitere Kurszeit an. Außerdem gibt es Yoga mit Baby am Donnerstag: hier kann das Baby spielerisch in die Übungen eingebunden werden. Weiterhin startet am 15.8. ein neuer Kinder-Yoga

Kursblock für fünf- bis achtjährige Kinder. Ein regelmäßiges Angebot ist auch der Erste-Hilfe-am-Kind-Kursus, den Doula Amke Blendermann zusammen mit dem Notfall-ABC organisiert. Nächster Termin für alle, die sicher und souverän erste Hilfe bei Babys und kleinen Kindern erlernen möchten, ist Sonnabend, 7. September von 9 bis 13 Uhr. Es gibt noch wenige freie Plätze. Ein wertvolles, neues Angebot ist das Selbstbehauptungs- und Resilienz-Training von Mut4Kids Coach Anja Nözel. Hier lernen Kinder zwischen fünf und zehn Jahren, wie sie sicher und gewaltfrei mit Konflikten umgehen, sich Hilfe holen und ihr Selbstbewusstsein stärken können. Für den Workshop am 31. August und 1. September gibt es noch freie Plätze. Sporttherapeutin Ali-

na Reichert bietet zwei verschiedene Präventionskurse jeweils mit dem Schwerpunkt Rücken und Faszien an. Beide Kurse dauern mehr als acht Wochen jeweils 60 Minuten und sind nach Beendigung bei der Krankenkasse bis zu 100 Prozent erstattungsfähig. Für Schmerzbehandlungen des gesamten Bewegungsapparates können jederzeit Einzeltermine vereinbart werden. Näheres zu beiden Angeboten unter [info@praeventionskursealinareichert.de](mailto:info@praeventionskursealinareichert.de) oder unter (0152) 23 31 82 18. Weitere Informationen zu diesen Kursen, Veranstaltungen und allen Anbieterinnen bietet das Flow Wedemark unter [www.flow-wedemark.de](http://www.flow-wedemark.de). Hinweis: Die genannten Termine und Preise können sich ändern. Bitte überprüfen Sie die Details auf der Website des Veranstalters.

**Indisch Buffet für Sie in Langenhagen**

**August-Bufferet**  
**21,90 € p. P.**  
Kinder bis 12 Jahre alt 10,90 €

**13. – 18. August jeweils 17.30–22.00 Uhr**  
Genießen Sie unsere Vielfalt:  
gemischte Pakora-Vorspeisen, Tandoori Chicken mit Minzsoße, Hähnchen, Lamm und Fisch in traditioneller indischer Zubereitung mit verschiedenen Soßen, vegetarische und vegane Gerichte, indische Brote und verschiedene Desserts.

**Um Reservierung wird gebeten.**  
**Wegen Umbau ab 1. September geschlossen!**  
Di. - Fr. täglich wechselnder Mittagstisch.  
Abends mit Außer-Haus-Lieferung!

Walsroder Str. 71 / Ecke Harzweg  
30851 Langenhagen  
**Tel.: 0511-776862**  
[www.shahi-maharaja-palace.de](http://www.shahi-maharaja-palace.de)  
Wir liefern auch ins Haus!

Geöffnet  
Di.-So. 11.30 – 14.30 Uhr  
und 17.30 – 22.30 Uhr  
  
Feiern bis 100  
Personen möglich!

## Müller & Partner stellt seine Kunden vor!

Anzeige

Als Versicherungsmakler in der Wedemark ist es uns immer eine große Freude mit Gewerbetreibenden aus der Nachbarschaft vertrauensvoll zusammen zu arbeiten. Viele der verschiedenen Unternehmen haben wir in den vergangenen Monaten hier vorgestellt und möchten heute die Reihe mit der Kfz-Werkstatt von Christian Hake aus Berkhof fortsetzen.

Die Werkstatt in der Wiekenberger Straße hat jahrzehntelange Tradition, die Christian Hake mit der Übernahme vor knapp 10 Jahren mit höchstem Engagement fortgesetzt. Er legt besonderen Wert auf ein hohes Maß an Qualität und stellt das in seiner Werkstatt täglich unter Beweis. Hier werden Fahrzeuge sämtlicher Marken

repariert und selbstverständlich auch Inspektionen durchgeführt. Für die Zeit, in der das eigene Auto in der Werkstatt steht, haben seine Kunden auch stets die Möglichkeit einen Leihwagen zu erhalten, um weiterhin mobil zu bleiben. Als Kunde von Christian Hake ist auch kein extra Weg zum TÜV mehr nötig, denn die Hauptuntersuchung erfolgt nahezu täglich in seiner Werkstatt vor Ort. Ebenso werden bei den so genannten Reifentagen die Wechsel von Sommer- und Winterreifen vor Ort angeboten. Dies sind nur einige Teile, die im umfassenden Service-Paket beinhaltet sind. Seine Leidenschaft für Kraftfahrzeuge gibt Christian Hake auch an seine Mitarbeiter weiter und setzt hier stets auf qualifiziertes Fachpersonal. Da ihm die Kompetenz seiner Angestellten sehr wichtig ist, bildet der Unternehmer auch seit Jahren erfolgreich aus. „Personal wird trotz eigener Azubis wegen der guten Auftragslage händelnd gesucht“, so Geschäftsführer Christian Hake. Damit sich Christian Hake voll auf seine Mitarbeiter und die Arbeit konzentrieren kann, hat er seine Versicherungsangelegenheiten bereits seit Jahren in die Hände von Müller & Partner gegeben. Als zuverlässiger Versicherungsmakler kümmern wir uns um alle Absicherungen, die eine Kfz-Werkstatt benötigt. Da ist zum einen das Gebäude, das gegen Gefahren wie beispielsweise Feuer, Sturm oder Hagel versichert ist. Aber auch der ganze Inhalt von der Hebebühne bis zum Schraubendreher ist rund um versichert,

ebenso die Werkstattfahrzeuge. Da in einer Werkstatt mit verschiedenen Flüssigkeiten gearbeitet wird ist auch das Umweltschadenrisiko z.B. nach einem Feuer ein Risiko, dass vollumfänglich versichert sein muss. Für einen sorgenfreien und lückenlosen Versicherungsschutz, der alle Risiken und Gefahren im Blick hat, stets aktualisiert wird

und zu einem fairen Beitrag angeboten wird ist für das Team von Müller & Partner selbstverständlich. Das Wissen nach Christian Hake und sein Team zu schätzen.

Gemeinsam freuen wir uns weiterhin auf eine so vertrauensvolle und ehrliche Zusammenarbeit.

**Christian Hake**  
Ihr Kfz-Partner in der Wedemark

**Tel. 05130/4714**  
Werkstattersatzwagen  
Reifeneinlagerung  
Klimaservice  
Unfallreparatur  
HU/AU Service  
Achsvermessung  
Service rund ums Auto

Vertrauensvolle Zusammenarbeit zwischen Christian Hake und Jan Müller

MÜLLER & PARTNER: IHR VERSICHERUNGSMAKLER IN DER WEDEMARK



BERG&TAL

OUTDOOR OUTLET

RÄUMUNGSVERKAUF

WEGEN UMBAU

Unser Team sucht Verstärkung. Gerne in Teilzeit.

\* Nicht einzulösen auf Gutscheine, nur gültig mit Kundenkarte, keine Barauszahlung möglich. Ausgenommen sind gelb ausgezeichnete Artikel.

Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen), 30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00–18:00 Uhr, Sa. 10:00–14:00 Uhr

21455501\_002624

# Sommermusiken

Mandelsloh: Sonntag, 11. August, in der St. Osdag-Kirche

**MANDELSLOH.** In der Reihe der Sommermusiken erklingt am nächsten Sonntag, 11. August, um 17 Uhr in der St.Osdag-Kirche Mandelsloh Musik der Reformationszeit. Auf heute eher selten zu hörenden Instrumenten spielen Thomas Friedlaender (Zink und Percussion) aus Dresden und Jan Katzschke (Virginal und Regal). Nachdem vor 500 Jahren auf Initiative Martin Luthers das erste evangelische Gesangbuch gedruckt wurde, entwickelte sich in Deutschland eine der reichsten Musikkulturen der Geschichte, die uns bis heute prägt. Mit Komponistennamen wie Johann Walther oder Heinrich Schütz begeben sich die Musiker nun an de-

ren Wurzeln mit einem abwechslungsreichen Programm unter dem Titel „Wohlauf, mit lauter Stimm!“. Neben kunstvollen Bearbeitungen damaliger Lieder



Thomas Friedlaender mit dem Zink in der Hand. Foto: privat

stehen farbenreiche Instrumentalwerke der Zeit, garniert mit kurzweiligen Erläuterungen der Musiker. Thomas Friedlaender aus Dresden ist als Zinkenist und Barocktrompeter international unterwegs. Der Zink war um 1600 eines der beliebtesten Holzblasinstrumente; als Kombination aus Trompete und Blockflöte zeichnet er sich durch eine große klangliche Wandlungsfähigkeit aus. Das Virginal (Spinett) und das Regal (Kleinorgel mit Zungenpfeifen) sind seine perfekt passenden Begleiter. So werden mit den historischen Instrumenten am Sonntag nicht nur die Ohren, sondern auch die Augen auf ihre Kosten kommen.

## Besinnung auf sich selbst

**SCHEREMBOSTEL.** In lockerer Folge an einem Dienstagabend lädt Sabina Boeker, Heilpraktikerin, zu einem entspannenden Meditationsabend in die Vereinsräume des SeminarAktionsZentrum Wedemark, Am Husalsberg 7, in Scherenbostel ein. Meditation kann aktiv in Bewegung, klangvoll, geführt oder in Stille sein. Sie regt die Konzentration, die Achtsamkeit und die Besinnung auf sich selbst an und wirkt entspannend und heilsam auf Körper und Seele. Los geht es am Dienstag, 13. August, um 19.30 Uhr. Der Abend ist kostenfrei, um eine Spende wird gebeten. Jeder ist herzlich willkommen, es sind keine Vorkenntnisse nötig, die Meditationen finden vorwiegend im Liegen statt. Infos und erforderliche Anmeldung unter [sazwedemark@mail.de](mailto:sazwedemark@mail.de)

#SPDbtvorOrt

spdfraktion.de

Wir vor Ort.

Unsere Politik im Dialog.

Treffen Sie mich in der Wedemark!

Fr., 16.08.2024, 13.30 – 15.00 Uhr

Amtshof Bissendorf

Foto: phototek.net

V.i.S.d.P.: Katja Mast, MdB, Erste Parlamentarische Geschäftsführerin der SPD-Bundestagsfraktion, Platz der Republik 1, 11011 Berlin

Sie sprechen mit:

Rebecca Schamber

MdB

SPD

Fraktion im Bundestag

19429601\_002624

# Maislabyrinth öffnet

1,8 Kilometer lang ist der Weg durch den Irrgarten

**NEGENBORN/ABBENSEN (AWI).** Mit den Vorbereitungen für sein Maislabyrinth an der Landesstraße zwischen Negenborn und Abbensen am Ortsausgang gegenüber der Firma Cattau ist Landwirt Georg Kohne auf der Zielgeraden. Am Donnerstag, 1. August, ist Eröffnung. Dann können sich Eltern mit ihren Kindern, ältere Kinder und Jugendliche natürlich auch ohne Erwachsenenbegleitung bis mindestens zum 30. September auf den spannenden Weg durch den grünen Dschungel machen und versuchen, den Ausgang zu finden. Unterwegs auf der 1,8 Kilometer langen Strecke gibt es Gelegenheit, an verschiedenen Stationen Fragen zu einem Gewinnspiel zu beantworten, bei dem man sein Wissen über die Landwirtschaft, Pflanzen und Tiere unter Beweis stellen kann. Am Ende der Saison verlosen die Veranstalter Gutscheine für Kohnes Hofladen als Preise. Im Vorjahr hatte Georg Kohne einen Versuchsballon gestartet – mit großem Erfolg. Das Maislabyrinth wurde sehr gut angenommen, nicht nur von Menschen aus der Wedemark. Und so hat er die Fläche in diesem Jahr von 2,5 auf 3,2 Hektar vergrößert, die Wegstrecke damit um 500 Meter verlängert. „45 Minuten muss man rechnen, bis man durch ist“, schätzt er. „Aber wenn da wieder jemand Pfeile reinmacht, dann kriegt er Ärger mit mir“, kündigt Töchterchen Carlotta an, die ihren Vater ebenso wie Bruder Henry unterstützt. Regelmäßig ist die Familie unterwegs, um den Weg freizuhalten, kontrolliert, ob noch genügend Gewinnspielzettel aus-



Die letzten Vorbereitungen laufen: Landwirt Georg Kohne bringt die Ausdrucke mit dem QR-Code für Paypal als Alternative für Barzahler am Eingang des Maislabyrinths an, unterstützt von seinen Kindern Henry und Carlotta. Foto: Anke Wiese

liegen und nimmt die ausgefüllten Zettel aus der Box. Georg Kohne hat sich vor dem Eindringen einen Plan aufgezeichnet. Nach dem Drillen ist er mit einem Mulcher die geplanten Wege gefahren und hat später nachgemäht. Alles sieht sehr akkurat aus – und mit zahlreichen Sonnenblumen, die das Maisfeld durchsetzen, auch richtig fröhlich. „Nach EU-Recht darf man nur zweimal hintereinander dieselbe Frucht auf einem Stück anbauen, daher habe ich mich diesmal für eine Mischkultur entschieden“, erklärt der Landwirt. Zu finden ist das Labyrinth an der Hannoverischen Straße (L383) am Ortseingang Negenborns aus Richtung Abbensen. Der Eintritt von 3 Euro für Kinder von sechs bis 16 Jahren und 4,50 Euro ab 17 Jahren und Erwachsene kann am Eingang in bar oder ganz modern mithilfe eines QR-Codes per Paypal entrichtet werden.

## Suchbild im Monat August

**ELZE.** Damit alle in Zukunft mit noch offeneren Augen durchs Dorf laufen, veröffentlicht der Verein Dorfbild Elze jeden Monat ein Suchbild mit einem Detail eines Hauses oder einer Hofanlage. Dieses Merkmal ist von der Straße aus zu erkennen, sodass das jeweilige Grundstück nicht betreten werden muss. Das Suchbild hängt auch im Schaukasten des Vereins Dorfbild Elze, Wasserwerkstraße 21/21a. Die richtige Lösung kann bis zum Monatsende per E-Mail [ehtheilmann@dorfbild-elze.de](mailto:ehtheilmann@dorfbild-elze.de) geschickt oder in den Briefkasten von Wasserwerkstr. 21a oder 23 eingeworfen werden. Der Gewinner oder die Gewinnerin wird unter allen Einsendenden durch Los bestimmt und bekommt einen kleinen Preis (Naturalien aus Elze).

Das Suchbild im Juli war die Schützenscheibe am Spargelhof Hemme an der Wasserwerkstraße 19 (Heinrich und Karin Hemme). 2007 war Heinrich Hemme Bürgerkönig.

Sieben Elzer haben das Suchbild gefunden. Das Los fiel auf Ingo Schubert.

Als Preis gab es Honig von Cord Hemme aus Brelingen.



Wo ist das? Foto: privat

OLAF SCHUBERT & SEINE FREUNDE

24. April 2026 | Swiss Life Hall

20362702\_002624

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

# Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Leftovers - MIT BUS TOUR 24**  
13. September 2024: Faust - Mephisto

**The Celebration of Michael Jackson**  
13. September 2024: Capitol

**Jakob Bänsch Quartett**  
14. September 2024: Jazz Club Hannover

**Paula Lambert - S@x Education**  
16. September 2024: Theater am Aegi

**Blackberry Smoke + Support**  
18. September 2024: Capitol

**Lance Butters - Mir geht's gut**  
18. September 2024: Musikzentrum

**NDR Bigband - Evi Filippou**  
19. September 2024: Kleiner Sendesaal

**Hannover-Burgdorf - Füchse Berlin**  
22. September 2024: ZAG-Arena

**Vor Ort für Sie da:**  
**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
**Hannover,** Lange Laube 10  
**Neustadt,** Am Wallhof 1  
**Burgdorf,** Marktstraße 16  
**Langenhagen,** im CCL, Marktplatz 5  
**Theater am Aegi,** Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](https://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](https://tickets.neuepresse.de)



# Autopartner

## vor Ort

Fachbetriebe in ihrer Nähe empfehlen sich



## Mit kühlem Kopf an den heißen Tage steuern

Klimaanlagencheck sichert Funktion und vermeidet teure Schäden

An heißen Sommertagen möchten Autofahrer nicht mehr auf eine Klimaanlage im Fahrzeug verzichten. Sie bietet mehr Komfort, und wer unterwegs einen kühlen Kopf behält, kann sich auch besser auf den Straßenverkehr konzentrieren und ermüdet weniger schnell. Voraussetzung für zuverlässige Funktion, saubere Luft und energieeffizienten Betrieb ist aber, dass die Klimatisierung einwandfrei funktioniert. Ein regelmäßiger Klimaanlagecheck in der Kfz-Fachwerkstatt gibt hier mehr Sicherheit.

### PROBLEME FRÜHZEITIG ERKENNEN UND VERMEIDEN

Der Zentralverband Deutsches Kfz-Gewerbe weist auf Probleme hin, die durch eine mangelhafte Wartung entstehen können. Ein niedriger Stand des Kältemittels etwa kann die Leistung beeinträchtigen und zu Schäden am Kompressor der Klimaanlage führen - die Reparatur geht richtig ins

Geld. Ein Austausch der Innenraumfilter nach Herstellerempfehlung verhindert, dass sich Bakterien oder Schimmel ansammeln, die unangenehme Gerüche erzeugen und Allergien auslösen können. Sollte bereits ein muffiger Hauch aus der Lüftung wahrnehmbar sein, empfiehlt sich eine Desinfizierung der Klimaanlage und der Luftkanäle. Bei einer Sichtprüfung lassen sich Undichtigkeiten entdecken, die zu Kältemittelverlusten führen. Eine Überprüfung aller Komponenten inklusive Kompressor und Lüftungsklappen hilft dabei, mögliche Defekte frühzeitig zu beheben und Folgeschäden zu vermeiden.

### KLIMAAANLAGE OPTIMAL EINSTELLEN UND NUTZEN

Die Fahrer können selbst einen Beitrag zur optimalen Funktion und energieeffizienten Nutzung der Klimatisierung leisten. Wenn das Auto in der prallen Sonne parkt, ist es ratsam, zunächst alle



Türen zu öffnen und die aufgeheizte Luft entweichen zu lassen, statt sofort loszufahren. Um zu Fahrtbeginn eine schnelle Abkühlung zu erzielen, ist die Umluftstellung gut geeignet. So wird nicht stetig warme Luft von außen zugeführt. Nach spätestens fünf Minuten sollte man jedoch auf Normalbetrieb umstellen, da sonst der Sauerstoffgehalt im Fahrzeuginnenraum sinkt. Die Fenster zu öffnen, mag angenehm sein, doch dabei sorgt die warme Außenluftzufuhr ebenfalls dafür, dass die Klimaanlage mehr als nö-

**Mechaniker mit Sachkundenachweis für die Klimaanlage wartung und professionelle Klimaservicegeräte stellen sicher, dass bei der Überprüfung der Fahrzeugklimatisierung nichts übersehen wird.**

Foto: DJD/Wippermann

tig arbeiten muss. Auch eine zu starke Abkühlung ist zu vermeiden. Experten empfehlen Außentemperatur minus sechs Grad sowie nicht unter 21 oder 22 Grad, da zu niedrige Temperaturen den Kreislauf belasten und Erkältungen nach sich ziehen können. Als Vorbeugung gegen Gerüche sollte die Klimatisierung zudem ein paar Minuten vor Fahrtende ausgeschaltet werden. So kann Kondenswasser verdunsten und der Gefahr der Ansiedlung von geruchsbildenden oder allergenen Keimen wird vorgebeugt. (DJD)

## Neue Kraftstoffsorte B10 kommt an die Tankstellen

Seit April verfügbar: Wichtige Fragen und Antworten zum neuen Dieseldieselkraftstoff B10

Seit April 2024 kann der neue Kraftstoff B10 als weiterer Dieseldieselkraftstoff an Tankstellen in Deutschland angeboten werden.

### Was ist B10?

Mit B10 wird ein Dieseldieselkraftstoff bezeichnet, dem bis zu zehn Prozent Biodiesel beigemischt werden. Die bisher an den Tankstellen verkaufte Standard-Dieselsorte B7 enthält dagegen nur bis zu sieben Prozent Biodiesel.

### Was ist Biodiesel und welche Vorteile hat er?

Biodiesel ist ein Biokraftstoff, der fossilen Diesel ersetzt. Wichtigste Rohstoffe für die Produktion von Biodiesel in Deutschland sind Rapsöl sowie Altspeisefett. Biodiesel mindert den Treibhausgasausstoß im Vergleich zu fossilem Diesel je nach eingesetztem Rohstoff um enorme 70 bis 90 Prozent. Im Herstellungsprozess entstehen gleichzeitig Glycerin und - bei der Nutzung von Raps - eiweißreiches Tierfuttermittel.

### Müssen Tankstellen den Dieseldieselkraftstoff B10 anbieten und was ist mit dem bisherigen Dieseldieselkraftstoff B7?

Fahrzeughalter können wie bisher an allen Tankstellen den gewohnten Standard-Dieseldieselkraftstoff B7 tanken. Ob die Tankstellenbetreiber den klimafreundlicheren Kraftstoff B10 anbieten, können sie individuell entscheiden. Es besteht keine Verpflichtung, B10 an

einer Tankstelle zu verkaufen. Zu Beginn wird B10 deshalb voraussichtlich nur an einzelnen Tankstellen erhältlich sein.

### Was müssen Autofahrerinnen und -fahrer vor dem Tanken mit dem Dieseldieselkraftstoff B10 beachten?

Vor dem Tanken sollte man prüfen, ob der Hersteller das jeweilige Fahrzeug für B10 freigegeben hat. Eine Liste der freigegebenen

Fahrzeugmodelle ist unter [www.biokraftstoffverband.de/themen/b10](http://www.biokraftstoffverband.de/themen/b10) abrufbar, viele weitere Informationen zu Biokraftstoffen gibt es zudem unter [www.biokraftstoffverband.de](http://www.biokraftstoffverband.de).

### Welches sind die wichtigsten Rohstoffe für Biodiesel?

Wichtigster Rohstoff für die Biodieseldieselproduzenten in Deutschland ist Rapsöl. Auf Platz 2 der Rohstoffe stehen Abfälle und Reststoffe wie gebrauchte Speiseöl und Tierfette. Der Anbau von Raps bringt viele Vorteile mit sich, denn er erweitert die ansonsten getreidelastigen Fruchtfolgen, die tiefe Wurzel lockert den Boden auf und erschließt so Nährstoffe und Wasser.

Bei der Produktion von Biodiesel und Bioethanol entsteht gleichzeitig wertvolles Eiweißfuttermittel, das in der Landwirtschaft für die Fütterung von Hühnern, Schweinen und Kühen gebraucht wird. (DJD)



**Ab April 2024 kann der neue Kraftstoff B10 an Tankstellen in Deutschland angeboten werden. Mit B10 wird ein Dieseldieselkraftstoff bezeichnet, dem bis zu zehn Prozent Biodiesel beigemischt werden. Echo-Ausgabe**

Foto: DJD/Verband der Deutschen Biokraftstoffindustrie

⚠️ 🛢️ ⚙️ ⚠️ 🔋 🛢️ ⚠️

**Christian Hake**  
Ihr Kfz-Partner in der Wedemark

HU-Termine:  
Mo. 14.30 Uhr, Di 12.30 Uhr  
Do 8.00 Uhr, Fr. 13.00 Uhr

Wieckenberger Str. 2 · 30900 Wedemark/Berkhof  
Tel. 05130 - 47 14 · Fax: 05130 - 4 06 61

Beachten Sie unsere HU-Termine!

12286701\_002624

**AutoServiceKämpfner**  
Inh. M. Kämpfner

Langer Acker 1a  
30900 Wedemark  
Fon: 05130 58 55 929  
e-mail: ask2000@arcor.de  
[www.autoservicekaempfner.de](http://www.autoservicekaempfner.de)

**Die freie Kfz- Meisterwerkstatt**  
FAIR – KOMPETENT - ZUVERLÄSSIG

12286901\_002624

**UDO GERBERDING** Kfz-Meisterbetrieb

Unfallreparaturen · Klima-Service · Inspektionen  
Reparaturen aller Art  
TÜV- und DEKRA-Abnahme

**WERKSTATT DES VERTRAUENS 2022**  
ausgewählt vom Autofahrer

An der Bürgerwiese 2  
30900 Wedemark / OT Negenborn  
Tel. (05130) 582389  
Fax (05130) 7871

Danke, dass Sie uns gewählt haben!

12284301\_002624

**Autolackiererei Wedemark**  
Meisterbetrieb

Unfall-Reparatur · Smart Repair  
Restaurationen aller Art · Oldtimer · Autoglas uvm...

Langer Acker 1b · 30900 Wedemark  
Tel. 05130 - 95 88 160 · 0173 - 21 76 167  
[www.autolackiererei-wedemark.de](http://www.autolackiererei-wedemark.de)

12286301\_002624

**GTÜ**

**Plakette fällig?**  
DEIN EXPORTE FÜR DIE HU.

Amtliche Dienstleistungen:  
+ Hauptuntersuchungen  
+ Änderungsmaßnahmen  
+ Oldtimerbegutachtungen

**3K** Fahrzeugtechnik GmbH

GTÜ-Prüfstelle Mellendorf  
Bissendorfer Str. 34  
30900 Wedemark/Mellendorf  
FON 05130-925092  
MAIL [info@gtue-3k.de](mailto:info@gtue-3k.de)

12288501\_002624

**Autohaus OLENIK**  
autorisierter Servicepartner

FIAT PROFESSIONAL

seit 1958  
in 3. Generation

Vertrauen durch Nähe  
Wohnmobil-Service

Tageszulassungen und Vorfürhragen

Hackethalstraße 57 · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 63 40 41 · Fax 0511 37 15 67

12287801\_002624

**autohaus GEHRKE**  
Qualität im Service - für jede Automarke

1a - autoservice  
Bosch - Kraftfahrzeugausrüstung  
Ford - Erfahrung seit 1977

- Wartung / Inspektion  
- Unfallreparaturen  
- Räder und Reifen  
- HU / AU  
- Elektrik / Elektronik  
und vieles mehr

Bissendorf  
Schlager Chaussee 11

Tel.: 05130 / 6359  
[www.autohaus-gehrke.de](http://www.autohaus-gehrke.de)

1a

12287601\_002624



# WEDEMAGAZIN

## Donnerstagsfrauen treffen sich

Die Donnerstagsfrauen treffen sich im MGH zum Bewegen von Kopf bis Fuß zu moderner Musik. Geschult werden die geistige Vitalität, Koordination, Stressabbau, Beweglichkeit, und die Muskulatur wird aufgebaut.

Treffen ist in der Aula von 18.30 bis 19.30 Uhr. Im Vordergrund steht der Spaß am gemeinsamen Tanzen. Geleitet wird der Kursus von Tanzpädagogin Anna Hotopp. Anmeldung unter der Handynummer (0171) 3 44 23 29.

**Bernd Katz**  
**Garten- und Anlagenpflege**  
Tel./Fax 0511 / 74 20 18 · Mobil 0178 / 4 14 81 00

- Garten- und Anlagenpflege (auch Jahrespflege)
- Neu- und Umgestaltung • Bepflanzungen
- Raseneinsaat • vertikutieren
- Rasen-, Strauch- und Heckenschnitt
- und vieles mehr



**Bernd Katz**  
Lindenstraße 25 · 30855 Langenhagen

**ZUR EICHE**  
**Tagespflege**  
Sozialstation Wedemark GmbH



**Seniorenbetreuung in Bissendorf**  
**DAS KÖNNEN SIE VON UNS ERWARTEN:**

- individuelle Betreuung
- Gemeinsamkeit erleben
- vorhandene Fähigkeiten fördern
- Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen

Telefon: 0 51 30 / 97 56 00  
Burgwedeler Straße • 10 30900 Wedemark  
**www.tagespflege-wedemark.de**



**ELEKTRO** **BORGES** **SEIT 1922**  
IHR MEISTERBETRIEB - GmbH

**ELEKTROINSTALLATION + E-CHECK + SAT-ANLAGEN + NETZWERK + FERNSEH + SICHERHEIT**

**Jetzt auch bei uns:**  
**Sicherheitstechnik + Fernsehtechnik**



**Ihr Fernsehtechniker:**  
**Christian Niedergesäss**  
Direkt erreichbar: 0172 5451852

**Elektro Borges GmbH**  
Brinker Str. 65 | 30851 Langenhagen  
Tel. 0511 816729 | Fax 0511 819690 | [www.elektro-borges.de](http://www.elektro-borges.de)

## MTV gewinnt Gemeinde-Jubiläumspokal

Ein ganz besonderes Highlight für alle Fußballfans in der Wedemark



Das siegreiche Team des MTV Mellendorf.

Foto: privat

In diesem Jahr gab es für die Fußballvereine der Gemeinde einen besonderen Leckerbissen zu gewinnen: Neben der Wedemark-Meisterschaft gab es auch noch den Jubiläumspokal zum 50. Geburtstag der Gemeinde zu gewinnen. In beiden Kategorien setzte sich der MTV Mellendorf durch.

Nicht nur die Wedemark-Fußballmeisterschaft wurde im Waldstadion des SV Resse ausgetragen, es ging auch um den Jubiläumspokal. Den hat die Gemeinde Wedemark anlässlich ihres 50-jährigen Bestehens nach der Gebietsreform gestiftet: 78 Zentimeter hoch mit entsprechender Aufschrift, ein wirklich schönes Stück! Dementsprechend groß war der Jubel beim Pokalgewinner MTV Mellendorf.

Denn diesen Pokal können sie behalten und in ihren Vereinsräumen in der Industriestraße als ganz

besondere Trophäe präsentieren. Die Elf von Trainer Lutz Giesecke konnte damit nicht nur den Wanderpokal für die Wedemarkmeisterschaft mit nach Hause nehmen, sondern auch den Jubiläumspokal. Der MTV setzte sich bei dem Turnier, das nach Punkten und nicht im K-O-System entschieden wurde, am Ende mit 9 Punkten und 11:3 Toren an die Spitze. Die SG Blau-Gelb Elze und der SV Resse erzielten jeweils 4 Punkte, der 1. FC Brelingen beendete das Turnier ohne Punkte. Der SC Wedemark war diesmal nicht gemeldet.

Die Entscheidung, wer den begehrten Jubiläumspokal der Gemeinde Wedemark sein Eigen nennen darf, fiel am Sonntag im letzten Spiel zwischen Mellendorf und Elze. In einem laut Beobachtern sehr fairen Spiel waren die Elzer zunächst in Führung gegangen und hatten bald darauf auf 2:0 erhöht.

Doch der Anschlusstreffer zum 2:1 erfolgte noch vor der Halbzeitpause. In der zweiten Halbzeit drehte sich dann das Blatt komplett, der MTV lochte noch zwei Mal ein und holte mit 3:2 nicht nur die Wedemark-Meisterschaft 2024, sondern auch den Gemeinde-Jubiläumspokal. Hätten die Elzer dieses Spiel gewonnen, hätten sie den Pokal ergattern können, während dem MTV schon ein Unentschieden gereicht hätte.

Der eindrucksvolle Jubiläumspokal wurde vom stellvertretenden Gemeindevorstand Jean-Pascal Schramke überreicht. „Als Mellendorfer freue ich mich natürlich ganz besonders über den Sieg des MTV“ so Schramke im gut besetzten Waldstadion und bedankte sich beim Ausrichter, dem SV Resse, der dies auf Grund seines 60-jährigen Bestehens im vergangenen Jahr übernommen hatte, den

Schiedsrichtern, teilnehmenden Mannschaften und natürlich bei der Gemeinde als Pokalstifterin.

MTV-Fußballspartenleiter Maik Puls freute sich am Ende dieses schwülwarmen Tages nicht nur über den nach dem immer besser werdenden Spiel in der zweiten Halbzeit verdienten Sieg nach Treffen von Nils Gottschalk (2:1), Nico Bujalla (2:2) und erneut Nils Gottschalk (2:3).

„Beide Pokale sind ein tolles Aushängeschild für den MTV und eine Mannschaft, die gerade im Umbruch ist und sich mit jungen Spielern neu aufstellt. Für uns ist dieser Auftakt-Erfolg sehr wertvoll“, so Puls und kündigte an, dass sowohl der Jubiläumspokal als auch der Wanderpokal der Gemeindefußballmeisterschaft einen besonderen Platz im Vorraum der MTV-Räumlichkeiten an der Industriestraße bekommen werden.

## Bei bestem Boule-Wetter

32 gemeldete Teams bei den Wedemark-Open

Bestes Boule-Wetter für die Wedemark-Open der Pétanque-sparte des TCB, Turnclub Bissendorf. Es ist das größte Spielereignis der Biss'n Boule des Jahres. Mit 32



Sieger und Platzierte des Wettbewerbs.

Foto: privat

gemeldeten Triple-Teams drei – jeweils drei Spieler und Spielerinnen – wurden die vorhandenen Plätze voll genutzt. Aus der näheren Umgebung und auch aus weiter gelegenen Orten wie Lüneburg waren die Anmeldungen vor Wochen beim Organisator Ecki Kobbe eingegangen, spätere Meldungen mussten abgewiesen werden. Für das leibliche Wohl sorgten Mitglieder mit belegten Brötchen, Kuchen und dem sonnigen warmen Wetter geschuldet, einer großzügigen Auswahl an Kaffee und Kaltgetränken. Jedes Team musste aufgrund des Spielsystems vier Spiele absolvieren.

Durch die verschiedenen Gewinner und Verlierer Paarungen standen am Ende die Platzierungen fest. Der Wanderpokal und eine Geldprämie erhielten als erster Sie-



Zu jedem Team gehörten jeweils drei Spieler.

Foto: privat

ger das Team Julia Schöne, Carsten Jaeger und Andre Dörr aus Lüneburg. Zweiter Sieger wurde das Team Heide Beussler, Dirk Niet-

sche und Malik Cumart. Auf Platz drei landete das Bissendorfer Team mit Horst Milde, Martin Dickhäuser und Ecki Kobbe.

**Siebold HÖRakustik**  
Inhaber Jan Siebold  
Hörgeräteakustikmeister

**TOP 100**  
**AKUSTIKER**  
2021/2022

**kostenloser Hörtest**

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag 9 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr  
Mittwochmittag geschlossen

**Scherenbosteler Str. 3 · 30900 Wed./Bissendorf · [www.siebold-hoerakustik.de](http://www.siebold-hoerakustik.de)**  
**Tel. 05130 - 58 37 023 · Email: [kontakt@siebold-hoerakustik.de](mailto:kontakt@siebold-hoerakustik.de)**



**HeimWerk**  
HAUSMEISTERDIENSTE

**HeimWerk GmbH · Tel. 0511 | 761 905 07 & 05073 | 675 38 10**  
**Mobil 0174 | 80 096 16 · Mail: [heimwerk-gmbh@gmx.de](mailto:heimwerk-gmbh@gmx.de)**

**AUS DER REGION | IN DER REGION | FÜR SIE**



# Eröffnung mit doppeltem Ladenkonzept

Virtuelle Realität und handwerkliches Können

**BRELINGEN.** Das Konzept ist so ungewöhnlich wie spannend: Seit Anfang August gibt es in Brelingen an der Starkampstraße ein besonderes Ladenlokal, das zwei komplett unterschiedliche Angebote präsentiert: An den Wochenenden kommen Fans von Nervenkitzel, Spaß und Erlebnissen im VR-Studio bei VR-Xperiences auf ihre Kosten. Während der Woche, von Dienstag bis Freitag findet die Transformation in einen Friseursalon statt.

Julia und Carsten Grube, die zuvor ein entsprechendes Virtual-Reality (VR)-Studio in Hannover am Flughafen betrieben und entsprechende Messen mit ihrem Angebot bedient haben, feierten am Wochenende „Zweiweihung“ ihres speziellen Projektes.



Arbeit im Team und abwechselnd: Angelika Feiler-Brosig, Carsten und Julia Grube (von links). Foto: Gabriela Vrobel

Ab sofort ist dort Salonleiterin Angelika Feiler-Brosig für ihre Kundinnen und Kunden im Friseurbereich da, denn auch das Haarstudio B hat zeitgleich mit dem VR-Studio eröffnet. Zahlreich Freunde, Stammkunden und interessierte Wedemärker kamen bereits am Eröffnungstag und viele nutzten die Gelegenheit, erstmals die Welt aus der Sicht durch eine digitale Brille zu erleben. Eine Terminbuchung für das VR-Studio ist insbesondere über das Internet möglich unter [www.vr-xperiences.de](http://www.vr-xperiences.de) oder per Telefon (05130) 97 47 257.

Einen Friseurbesuch im Haarstudio B kann man telefonisch unter der Nummer (05130) 609 00 00 oder an den Öffnungstagen direkt im Geschäft vereinbaren.

# Auf den Spuren der Fledermäuse

Expertin verrät, wo sich die Tiere in der Wedemark beobachten lassen

**WEDEMARK (ELG).** In der Dämmerung oder nach Sonnenuntergang kann man ihnen zuschauen: Fledermäuse aus bis zu 15 unterschiedlichen Arten flattern dann auf der Suche nach Futter durch den Nachthimmel der Wedemark. Am häufigsten anzutreffen sind die Zwerg- und Mückenfledermaus, Bartfledermäuse oder das Braune Langohr. Doch nicht überall sind die Tiere gleich gut zu sehen. „In diesem Jahr beobachte ich einige Fledermäuse auf den Kuhwiesen im südöstlichen Mellendorf“, sagt Irene Jacks-Sterrenberg. Die Biologin ist Fledermaus-Botschafterin des Naturschutzbundes (Nabu) und seit März 2023 Fledermaus-Regionalbetreuerin des Niedersächsischen Landesbetriebs für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWK) für den Bereich der Wedemark und den südlichen Heidekreis.

Die Expertin weiß, was die Fledermäuse zwischen Brelingen und Mellendorf anlockt. „Bei den Kühen tummeln sich noch viele Fliegen“, erklärt sie. Und Fledermäuse ernähren sich von Insekten. Doch deren Zahl nimmt laut Jacks-Sterrenberg immer weiter ab, so gebe es auch in diesem Jahr deutlich weniger Insekten. Mit Folgen: „Es ist ein schwieriges Jahr für die Fledermäuse.“ Neben der Versiegelung von Flächen habe das auch mit den Wetterlagen zu tun.

Daher schrumpft bundesweit die Population der Fledermäuse, und sie stehen auf der Roten Liste der bedrohten Arten. Auch in der Wedemark, wo 15 der 24 in Deutschland ansässigen Fledermausarten leben, werden es weniger Tiere. Für die Gemeinde hat Jacks-Sterrenberg zwar keine exakten Daten zur Population, da man Fledermäuse nur schwer zählen könne. Sie kennt aber einen weiteren Ort, wo sich die Tiere wohlfühlen, und zieht daraus ihre Schlüsse. „Am Ortsriedeteich in Mellendorf kann man Wasserfledermäuse beobachten“, weiß die 60-Jährige. „Allerdings nur im Frühling und Sommer.“

Denn im Winter, zumeist dauert die Phase von Anfang Oktober bis Ende März, hängen Männchen und Weibchen in ihren Quartieren, um Winterschlaf zu halten – denn sie finden kein Futter. Auch der Nabu Wedemark betreut einige dieser Winterquartiere in alten Bunkern oder Förderrohren. Wo genau sich diese befinden, soll geheim bleiben. „Die Fledermäuse brauchen bei ihrem Winterschlaf Ruhe und keine Störungen“, erklärt Jacks-Sterrenberg. Andernfalls würden sie ihren Kreislauf wieder hochfahren und zu viel Energie verbrennen. Und: „Dann fallen sie einfach tot von der Decke.“ Ihre Leidenschaft für die Fledermäuse hat die Naturschutzbe-

auftragte des Nabu Wedemark schon 1985 entdeckt. Damals hatten sich fünf junge Zwergfledermäuse den Briefkasten in ihrem Hausflur als Quartier ausgesucht. „Abends beobachtete ich mehrmals ein im Flur umherfliegendes Tier“, erinnert sie sich. Als sich dies nicht mehr blicken ließ, schaute Jacks-Sterrenberg genauer nach – und entdeckte die Tiere im Briefkasten.

Regelmäßig pappelt Jacks-Sterrenberg im Sommer Jungtiere bei sich zu Hause auf – in diesem Jahr unter anderem Fledermäuse aus einer Reithalle in Elze und einem Einfamilienhaus in Bissendorf. „Das kostet schon viel Zeit, weil man die Kleinen am Anfang alle drei bis vier Stunden füttern muss“, erklärt sie. Neben ihrem Job im Schulbiologiezentrum ist das ein echter Kraftakt, den sie aber gern auf sich nimmt. „Ich habe da einfach Spaß dran.“

Im Sommer leben die Tiere bevorzugt in Spalten- oder Höhlenkästen, wie es sie auf dem Gelände des Nabu in Brelingen gibt. Oder sie suchen Unterschlupf im Wald und überall dort, wo sie geschützte und trockene Ritzen oder kleine Höhlen vorfinden – auch in Einfamilienhäusern. Was die jeweiligen Bewohnerinnen und Bewohner allerdings nicht immer freut. Für die Fledermaus-Botschafterin ist das eine Herausfor-

derung. „Ich versuche, den Bewohnern zu erklären, dass die Tiere nur etwa für maximal drei Monate da bleiben und nichts kaputt machen.“ Denn Fledermäuse bauten sich ihre Quartiere nicht selbst, und der Kot der Tiere übertrage keine Krankheiten. Jacks-Sterrenberg berät Interessierte gern auch unter Telefon (05130) 587987.

Um die passenden Lebensbedingungen für die Tiere zu erhalten, müssten zwei Bedingungen erfüllt sein: genug Futter und ausreichender Nistraum. Zur Vermehrung von Insekten könnten Besitzer und Besitzerinnen eines Gartens beitragen, wenn sie es dort von Frühjahr bis Herbst blühen lassen – und auf Pestizide verzichten.

Wer mehr über die Tiere erfahren möchte: Jacks-Sterrenberg bietet am Freitag, 23. August, um 19.30 Uhr einen Kurzvortrag samt Exkursion an. Dort wird sie über die Biologie und Lebensweise der kleinen nachtaktiven Wesen, über deren Gefährdung und Schutzmaßnahmen informieren. Bei gutem Wetter schauen sich die Teilnehmenden die Tiere auch in der Natur an.

Weitere Infos und den genauen Treffpunkt verschickt sie nach einer Anmeldung per E-Mail an [fledermaeuse@nabu-wedemark.de](mailto:fledermaeuse@nabu-wedemark.de).

## imago-Literaturkreis

**BISSENDORF.** Der imago-Literaturkreis trifft sich regelmäßig, um über Bücher zu sprechen und zu diskutieren. Am Dienstag, 20. August, um 19 Uhr findet das nächste Treffen statt.

Vorbereitend gelesen wird „Herkunft“ von Saša Stanišić. Die Gesprächsleitung hat Alexander Raabe.

Die Teilnahmegebühr beträgt zehn Euro für Gäste oder fünf Euro für Mitglieder des imago Kunstvereins. Gäste sind willkommen. Ort: Am Markt 1, Bissendorf. Fragen und Anmeldung unter (05130) 9 54 98 53 (Anrufbeantworter) oder [info@imago-kunstverein.de](mailto:info@imago-kunstverein.de).

Weitere Termine: Am Dienstag, 24. September, um 19 Uhr findet ein Werkstattbericht mit Hans Georg Bulla statt. Der Autor, Lektor und Herausgeber Hans Georg Bulla, „Grandseigneur der niedersächsischen Lyrikzene“ (HAZ), wird eine Auswahl

seiner Gedichte vorstellen und über sein Schreiben, die Entstehungsprozesse und das Büchermachen berichten.

Am Dienstag, 22. Oktober, um 19 Uhr wird „Das Pferd im Brunnen“ von Valery Tschepanowa unter der Gesprächsleitung von Ulrike Bahr besprochen.



**Anzeigenschluss**  
für die nächste  
**Wochenendausgabe**  
ist am  
**Mittwoch, 16 Uhr**

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Hellendorf
- Bissendorf
- Godshorn
- Krähenwinkel
- Kaltenweide

Heute eingestellt,  
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.  
Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



[jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)  
Hotline: 0800 1234 399  
(kostenfrei)


19848501\_002624

**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Hotline: 0160 - 94 86 93 91 (kostenfrei)

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp





**Freie Gebiete:**

- Resse



20881701\_002624

# Weihnachtsmänner, Blumenfeen und Kantenhocker

43 Kurse im Programm der Kinder- und Jugendkunstschule

**MELLENDORF.** Das neue Programm der Kinder- und Jugendkunstschule ist da. Weihnachtsmänner können getöpft, als Blumenfee kann sich verkleidet und ein Kantenhocker kann gefilzt werden.

Die beiden Kunstschulleiterinnen Vera Burmester und Dagmar Eismann freuen sich über die bunte Vielfalt: „Es ist für jede und jeden etwas dabei!“ Kinder ab drei Jahren können zum Beispiel zusammen mit einem Elternteil oder Opa und Oma in der Familienzeit kreativ werden und Tiere auf dem Bauernhof töpfeln. Zum ersten Mal ist in dieser Kategorie

auch Filzen im Angebot. Ansonsten ist die Bandbreite der Kurse wie immer sehr groß: von A wie „Ab in die Steinzeit!“ über K wie „Kinderatelier“ bis zu Z wie „Comics Zeichnen“, insgesamt kann aus 43 Kursen ausgewählt werden.

Neu dabei ist, dass es jetzt auch Kurse für Erwachsene gibt. „Wir hatten immer wieder Nachfragen, ob wir nicht auch Kurse nur für Erwachsene anbieten können, das war aber aufgrund unserer Satzung nicht möglich, diese wurde nun geändert und ab jetzt können wir auch für große Menschen Kreatives anbieten.

Das sehen wir aber nur als kleine Erweiterung in unserem Portfolio, die Arbeit mit den Kindern und Jugendlichen steht nach wie vor im Fokus“, sagt Vera Burmester dazu. Starten tut die Kinder und Jugendkunstschule mit zwei Angeboten für Erwachsene, es wird einen Druckkurs und einen Töpferkurs geben, hier lautet die Altersangabe jeweils von 16 bis 99 Jahren.

Eine weitere Neuheit: das beliebte kostenlose Mittwochsatelier zieht wieder zurück in die Cafeteria der Wedemark Sporthalle Am Royepplatz in Mellendorf. Da die Räume in der Kunstschule

wegen der vielen Besucherinnen und Besucher jeden Alters fast an ihre Kapazitätsgrenzen gekommen sind, freuen sich die Dozentinnen Dagmar Eismann, Sabine Glandorf und Eva Krohm darauf, wieder an die alte Wirkungsstätte zurückzukehren. Ab dem 8.8. findet das Mittwochsatelier nun also in Mellendorf statt.

Das Programm liegt an vielen öffentlichen Orten in der Wedemark aus und kann auch online unter [www.kunstschule-wedemark.de](http://www.kunstschule-wedemark.de) eingesehen und heruntergeladen werden. Die Anmeldung zu den Kursen erfolgt ebenfalls dort.



# Schulanfang wird im Maschpark gefeiert

Bei der HAZ-Aktion „Sicherer Schulweg“ geht es am 11. August um Verkehrsprävention

**HANNOVER.** In diesem Jahr werden in der Region Hannover mehr als 10.000 Schüler und Schülerinnen eingeschult. Damit sie sicher und gesund zur Schule und wieder nach Hause kommen, lädt die HAZ zum großen Familienfest ein. Gemeinsam mit starken Partnern wird am Sonntag, 11. August, im Maschpark am Neuen Rathaus der Schulstart und der Auftakt der HAZ-Aktion „Sicherer Schulweg“ gefeiert. Dabei gibt es vielfältige Spielangebote, Livemusik und einen Auftritt des berühmten „Sesamstraßen“-Duos Ernie und Bert.

START SCHON 1998

Bereits seit 1998 sind Programm und Angebot kostenlos. Seinerzeit schlossen sich Partner wie Verkehrswacht, Feuerwehr, die Polizeidirektion und die HAZ zusammen, um für die Gefahren im Straßenverkehr vor allem für die jüngsten Verkehrsteilnehmer zu sensibilisieren. Seitdem engagieren sich etliche Unternehmen und Verbände für Verkehrssicherheit.

Bei der diesjährigen Auftaktaktion erklärt das ADAC-Team mit dem Adacus-Programm Ampeln und Zebrastreifen, die Üstra baut einen Rutschautoparcours auf, die Dekra kommt mit Fahrsimulatoren, die Verkehrswacht testet Rückhaltesysteme und sorgt für einen Fahrradparcours. Außer-



Das Einschulungsfest mit einem Programm rund um Verkehrssicherheit hat Tradition.

Foto (Archiv): Katrin Kutter

dem fährt die Feuerwehr mit Löschfahrzeugen vor, Volkswagen Nutzfahrzeuge lädt zur Luftballonaktion und Fahrzeugaustellung ein, die Hannoversche Volksbank sorgt für einen Dschungelparcours und eine gemütliche Picknickecke, und der Gemeinde-Unfallversicherungsverband Hannover informiert über sichere Schulwege.

Dazu gibt es Planschbecken, Kistenklettern, Kinderschminken und einen AOK-Bewegungsparcours. Und bei Ranzenmaxx kann man sich über geeignete Schulranzen informieren.

Für die passende kinderfreundliche Musik sorgt der Kinderliedermacher Mathias Lück. Dann kommt die große Zappeltiershow, die seit 2015 für Bewegung in Kindergärten und Tanzschulen sorgt.

Zum Programm gehören die beliebten Auftritte der Polizeihundeführer- und Reiterstaffel und der Präventionspuppenbühne der Polizei. Die Feuerwehr präsentiert verschiedene Einsatzkleidung als Modenschau.

Die Tanzgruppe Lil People der Tanzschule Familie Bothe zeigt mitreißende Tanzeinlagen. Hö-

hepunkt wird sicher der Auftritt von Ernie und Bert aus der Sesamstraße sein.

PROGRAMM IST KOSTENLOS

Das komplette Programm mit allen Aktionen ist kostenlos, es läuft von 11 bis 17 Uhr. Der Maschpark liegt in direkter Nachbarschaft zum Neuen Rathaus. Und natürlich kann man dort bei dem Familienfest auch die Einschulung gemeinsam gebührend feiern, Picknickdecken ausbreiten und sich kulinarisch versorgen lassen.

# Bloß nicht wegpusten

Was draußen gegen aufdringliche Wespen hilft

**HANNOVER.** Sie wollen im Garten Limonade trinken, Kuchen essen oder ein Steak vom Grill auf den Teller legen? All das lockt Wespen im Spätsommer unweigerlich an. Gefühlt sind sie dann überall. Kann man die Insekten davon abhalten, an den Tisch zu kommen? Antworten auf die wichtigsten Fragen.

Warum kommen Wespen im Spätsommer überhaupt so oft an unseren Tisch?

Zunächst einmal gut zu wissen: In Deutschland gibt es zwar mehrere staatenbildende Wespenarten, allerdings nur zwei Arten, die Nahrungsmittel und Getränke anfliegen: die Gemeine Wespe und die Deutsche Wespe. Im Frühjahr geht es bei diesen Wespen los mit der Nestgründung, im Spätsommer tummeln sich dann besonders viele Tiere dort – das Nest ist voll. Und das heißt auch: Die Nahrung wird knapp, die Wespen begeben sich auf die Suche nach Leckereien. Düfte, die von Süßem wie Kuchen, Marmelade oder Säften ausgehen, ziehen sie dann magisch an. Wobei das Zuckrige und kohlenhydratreiche Nahrung für ältere Wespen sei, sagt Tarja Richter vom Landesbund für Vogel- und Naturschutz in Bayern (LBV).

Was kann man tun, damit Wespen fernbleiben?

Sie gar nicht erst in Versuchung bringen. Also: „Im Freien Essen möglichst luftdicht abdecken

und süße Getränke verschließen“, sagt Laura Breitkreuz vom Naturschutzbund Deutschland (Nabu). Süß duftende Teilchen, Kuchen, Desserts, Fleisch und Wurst lassen Sie am besten nicht länger als nötig draußen stehen. Eine etwas andere Idee: auf Ablenkungsfütterung setzen. „Hierfür stellt man eine Schale mit einem Häufchen Marmelade oder aufgeschnittenen und möglichst überreifen Weintrauben etwa fünf bis zehn Meter vom Esstisch entfernt“, sagt Richter.

Ätherische Öle in Duftkerzen oder Duftlampen sollen Wespen hingegen abschrecken. Probieren Sie es doch mal mit ätherischen Ölen wie Teebaum- oder Nelkenöl, die Sie in ein kleines Schälchen geben und in der Nähe des Esstisches oder des Grills platzieren. Ein anderer Tipp: Auf Räucherstäbchen setzen. „Den hiervon ausgehenden Geruch mögen Wespen nicht und bleiben daher fern“, sagt Breitkreuz.

Und wenn nichts hilft – und die Wespen umherschwirren?

„Ruhe bewahren ist das A & O“, so Breitkreuz. Wer um sich schlägt, erreicht genau das Gegenteil: Die Insekten reagieren aggressiv und stechen womöglich erst recht zu. Zudem nehmen die Tiere die menschliche Angst wahr. Der Angstschweiß sorgt dafür, dass die Insekten alarmiert sind. „Auch Weggusten ist keine gute Idee“, sagt Richter.

Medizin

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

# Rücken, Nacken, Kopf

Nervenschmerzen sind vielfältig

**Wiederkehrende Rückenschmerzen? Nackenschmerzen, die bis in den Kopf ziehen? Sogar Migräne? Diese Beschwerden machen den Alltag von Millionen Menschen zur Qual. Vielen unbekannt: Das sind häufig Symptome von Nervenschmerzen – und hier gibt es wirksame Hilfe! Dorisol Tabletten (rezeptfrei, Apotheke) wirken mit einem speziellen Wirkkomplex den Schmerzen entgegen.**

Langes Sitzen oder Stress führen oft zu verspannten Muskeln, die auf die Nerven drücken und diese reizen oder schädigen können. Eine häufige Folge: belastende Rücken- oder Nackenschmerzen. Diese können sogar bis in den Kopf ausstrahlen und dort Kopfschmerzen oder sogar Migräne verursachen. Was die wenigsten wissen: Dahinter stecken oft Nervenschmerzen.

Verspannungen lösen, Schmerzen lindern

Dorisol vereint bewährte Wirkstoffe und kann so wirksame Hilfe speziell bei Nervenschmerzen in Rücken, Nacken und Kopf bieten. Cimicifuga racemosa hat sich z. B. bei Verspannungen im Rücken- und Nackenbereich als hilfreich erwiesen. Zudem



Nacken und Kopf natürlich wirksam behandeln – auch bei chronischen Schmerzen.

wirkt es stechenden Schmerzen längs des Ischiasnervs, die sich bis hin zum Oberschenkel ziehen können, entgegen. Darüber hinaus hilft der Wirkstoff laut Arzneimittelbild bei migraineartigen Kopfschmerzen. Cyclamen purpurascens wird laut Arzneimittelbild bei typischen Migränesymptomen, wie Pochen und Pulsieren im Kopf, eingesetzt. Auch durch Migräne hervorgerufene Sehstörungen wie Augenflimmern können gelindert werden.

**Fazit:** Dorisol kann belastende Nervenschmerzen in Rücken,

Diese spezielle Schmerztablette bremst Ihre Nervenschmerzen aus!



Für Ihre Apotheke: **Dorisol** (PZN 16792925)

www.dorisol.de

Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

# Natürliche Hilfe bei Gelenkschmerzen

Den Haushalt meistern, im Garten arbeiten oder Sport machen – mit gesunden Gelenken alles kein Problem. Doch wenn die Gelenke schmerzen, schränkt uns das im Alltag oft stark ein. Hilfe kommt aus der Apotheke mit den Arnzeitropfen Rubaxx (rezeptfrei).

Forscher suchten nach einer Behandlung, die bei rheumatischen Gelenkschmerzen ebenso wirksam wie schonend hilft. Mit Erfolg! Ein spezieller Wirkstoff namens Rhus toxicodendron erfüllt diese Kriterien: Er wirkt schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen sowie bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. Dabei ist er gut verträglich!

Wirkung ohne Umwege

Durch die Darreichungsform als Tropfen wird der Wirkstoff in Rubaxx direkt über die Schleimhäute aufgenommen. Die schmerzlindernde Wirkung kann sich so ohne Umwege entfalten. Tabletten dagegen müssen zunächst im



Mit den Arnzeitropfen von Rubaxx bekämpfen Sie Ihre rheumatischen Gelenkschmerzen von innen heraus.

Magen zersetzt werden und finden erst nach einem langen Weg über den Verdauungstrakt ins Blut. Ein weiterer Vorteil: Dank der Tropfenform lässt sich Rubaxx je nach Stärke der Schmerzen individuell dosieren.

Für Ihre Apotheke: **Rubaxx** (PZN 13588561)



DORISOL. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. www.dorisol.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Abbildung Betroffenen nachempfunden. RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



# Freiluftkonzert und frisches Hoftheater

Open Air Sommer: magaScene gibt Tipps für Events unter freiem Himmel

**HANNOVER.** Der Open Air Sommer geht weiter: das Stadtmagazin magaScene hat wieder Tipps parat für Events unter freiem Himmel.

**GROßARTIGES FREILUFTKONZERT IM PARK DER SINNE**

Wie jedes Jahr zur Sommerzeit veranstaltet der Bauhof Hemmingen Konzerte im Park der Sinne in Laatzen. Am 2. August war dort schon Teresa Bergman & Band zu Gast und begeisterte das Publikum mit ihrer ganz eigenen Mischung aus Jazz, Pop und Soul. Am vergangenen Freitag, dem 9.8. waren Marcia Bittencourt & Dami Andres mit temperamentvollem Brazil Jazz auf der Freilichtbühne im Park der Sinne zu sehen. Beide Konzerte können wohl als voller Erfolg verbucht werden, was an der Künstlerauswahl des Bauhof Teams, aber sicher auch



**Tamir Cohen & Berlin 21 Streetworkers am 30. August live im Park der Sinne.**  
Foto: Christa Zwingenberger



**Biedermann und die Brandstifter im August im Freien erleben.**  
Foto: Katrin Ribbe

an der großartigen Atmosphäre dieser Open Air Veranstaltung liegt. Die letzte Freiluft Show im Park der Sinne sollte man sich nicht entgehen lassen. Sie findet am 30. August statt. Tamir Cohen & Berlin 21 Streetworkers sind derzeit DER Geheimtipp in der Berliner Live-Szene. In der Coronapandemie haben die Berlin 21 Musiker Lionel Haas (p), Martin Lillich (b) und Torsten Zwingenberger (dr/perc) begonnen, in ihrem Berliner Heimatkiez Moabit-Tiergarten (1000 Berlin 21) auf öffentlichen Plätzen Straßenkonzerte zu spielen. Dabei trafen sie auf den deutsch-russischen Gitarristen Alexey Wagner, mit

dem sie das Projekt „Berlin 21 Streetworkers“ entwickelten. Das Quartett wird inzwischen mit der markanten und persönlichkeitsstarken Stimme von Tamir Cohen verstärkt. Tamir Cohen ist ein grandioser Showman, der das Publikum mit seinen leidenschaftlichen Performances sofort mitreißt. Er ist stark inspiriert von Stevie Wonder, Whitney Houston, George Benson, Aretha Franklin, Ella Fitzgerald, Sarah Vaughn, Nat King Cole, Amy Winehouse und Tina Turner. Funk, Soul und Jazz werden zu einem musikalischen Cocktail auf höchstem Niveau gemixt.

Das Konzert beginnt am 30. August um 19 Uhr. Mehr Infos und auch Tickets gibt es hier: [www.bauhofkultur.de](http://www.bauhofkultur.de)

**FRISCHES HOFTHEATER**

Das Schauspiel Hannover bespielt auch in diesem Sommer seinen Innenhof, der neuerdings Kulturhof genannt wird, mit einem Open Air-Stück. Auf dem Spielplan steht ab dem 8.8. erneut „Biedermann und die Brandstifter“ von Max Frisch. Zum Inhalt: Eines Tages steht die mittellose Ringerin Schmitz bei Biedermanns vor der Tür. Sie erzählt dem Ehepaar von ihrer schweren

Kindheit. Die beiden sind so über-rumpelt, dass sie ihr kurzerhand den Dachboden als Unterschlupf anbieten. Sie können sich nicht vorstellen, dass Schmitz etwas mit den brennenden Häusern zu tun hat, die seit neuestem die Stadt in größte Unruhe versetzen. Am darauffolgenden Tag steht erneut ein Bedürftiger auf der Matte, und im Handumdrehen gibt es einen zweiten Mitbewohner. Die Biedermanns sind so erfreut über ihre eigene Wohltätigkeit, dass es sie auch nicht sonderlich stört, wenn die neuen Freunde Benzinfässer auf den Dachboden schleppen. Max Frisch präsentiert dem Publikum auf humorvolle Weise eine Elite, zu gemütlich und wohlhabend, um einer repressiven Bedrohung etwas entgegenzusetzen. Zu schnell wird Mensch mitschuldig, wenn die Augen vor der Wahrheit verschlossen bleiben. Dominique Schnizer, bis 2021 Schauspielregisseur am Theater Osnabrück, gab mit seiner Inszenierung 2023 sein Debüt am Schauspiel Hannover. Bei unsicherer Wetterlage wird jeweils bis drei Stunden vor Vorstellungsbeginn (20 Uhr) entschieden, ob die Veranstaltung stattfindet. Im Falle einer Veranstaltungsabsage wird automatisch per E-Mail bzw. über die Website informiert. Das Catering „vomfeinsten“ bietet ab 19 Uhr die Möglichkeit, sich im Theaterhof

bereits vor der Vorstellung mit Speisen vom Grill und Getränken zu versorgen. **GSS**

Termine: 8. bis 11., 14. bis 18., 20. bis 22. August; [www.staatstheater-hannover.de](http://www.staatstheater-hannover.de)



Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.



## Volles Programm am Nordufer

Maschseefest: HAZ und NP erwarten viel Highlights auf der Bühne am Fackelträger

**HANNOVER.** Rein gehts in die dritte Woche des Maschseefestes, das Programm der Hauptbühne präsentiert an zwei Tagen die HAZ und an zwei Tagen die NP. Wir laden Sie herzlich ein zum Besuch vor der großen Bühne am Fackelträger des Nordufers, gegenüber dem Sprengel Museum.

Der Montag mit Moderator Jan Sedelies: ab 18 Uhr Jazz-Slam, das bedeutet, ein musikalisches Trio begleitet den Autoren oder die Autorin mit einem improvisierten Klangteppich. Um 20 Uhr wirds voll auf der Bühne: es kommt eine Gruppe im Big-Band-Format – Soul Control rückt mit zwölf Profi-Muckern an. Das wird lässig.

Der Dienstag mit Moderator Jan Sedelies: Um 18 Uhr beginnt der Startup-Pitch-Event „Höhle der Karpfen“. Aufstrebende GründerInnen präsentieren ihre Ideen und visionären Konzepte vor einer hochkarätigen Jury und einem begeisterten Publikum. Alle streiten um den Goldenen Karpfen. Kreative Köpfe gestalten die Zukunft. Ein Abend zum Netzwerken mit Investoren, Unternehmern und Gleichgesinnten.

Um 20 Uhr wird der Beweis angetreten, dass gute Comedy so viel mehr ist, als platte Witze auf Kosten anderer zu reißen. Hannes Wendt tritt an, genau diese Comedy-Kultur in Hannover zu etablieren und lädt von Pavillon bis Perle zu unvergesslich komischen Nächten. Nun feiert die Stand Up Comedy Show von Candid Comedy Premiere auf dem Maschseefest. Und Hannes Wendt präsentiert dabei gleich vier spannende Teilnehmende: Larissa Magnus, Jesper Wulff, Tarja Nani und Emilia Suchlich. Der Donnerstag mit Moderato-



**Scorpions-Gitarrist Rudolf Schenker ist mal nicht auf Welttournee, sondern besucht die NP am Maschsee.**  
Foto: Balazs Mohai/dpa

rin Josina Kelz: Fahrradversteigerung von Frank Schaffert und Christoph Dannowski von 16 bis 17 Uhr – 30 mögliche Schnäppchen sind im Angebot. Um 18.05, 19.30 und 20.20 Uhr spielt beim Sommerfestival Ex-RTL-Supertalent Christian Bakotessa mit seiner Band Black X. Schon 2023 der absolute Abräumer. Um 18.30 Uhr zeigt das GOP Ausschnitte aus der aktuellen Show „Hot Spot“. Um 18.45 Uhr erobert erst NP-Nachwuchstalent BAYER die Bühne, gefolgt von ABES, der schon Erfahrung mit Live-Auftritten vor tausenden Zuschauern hat. Auch ein Höhepunkt: die getanzte Modenschau von LO&GO mit den Tänzerinnen und Tänzern von Olandos Dynamic Dance. Top-Act des Abends: Tom Luca. Mit dem DJ-Set von Tom Wilcox endet der Spaß. Der Sonntag mit Moderator Christoph Dannowski: Um 16.10 und 17.50 Uhr wird es live on Stage rockig – mit

Andy Lee and his Rocking' Country Men. Um 16.30 Uhr steigt ein echter Weltstar auf die Bühne – Scorpions-Gitarrist Rudolf Schenker ist mal nicht auf Welttournee, sondern besucht die NP am Maschsee. Solche Auftritte sind Raritäten, wer das verpasst, ist selbst schuld. Um 16.45 Uhr zeigt die bekannte Designerin Melanie Wedemeier aus der Calenberger Neustadt neuste Mode ihres Labels Sasse Design. Um 17 Uhr wird e-Football gespielt, unser Tagesponsor htp unterstützt ein großes 96-Turnier. Um 17.35 Uhr zaubert Cody Stone, vorher ist der Hauptgast dran: Ministerpräsident Stephan Weil ist ein unterhaltsamer Talk-Gast mit Witz und Verstand. Um 18.15 Uhr heißt es „Hannover tanzt am See“, diesmal mit Bachata und anschließend der Salsa-Bachata-Party mit DJ Jasper. Was für eine dritte Woche am Nordufer des Maschsees, alles open air und ganz kostenlos.

**Besuchen Sie uns in unserem Showroom auf 400 qm und lassen Sie sich umfassend beraten. Smart-Tec24 in Garbsen ist ein Meisterbetrieb mit eigenem Meister- und Ingenieur Team.**

- Passende PV-Anlage für Ihr Hausdach mit Speicher als Komplettpaket.
- Inklusive Beratung, Planung und Installation sowie Inbetriebnahme.
- Mit exklusivem Smart-Tec24 Strom Plus Tarif doppelt sparen.

**"Türen öffnen für eine unabhängige Energiezukunft – Qualität, Preiswert, Meisterlich!"**

**MEISTERBETRIEB**

- ✘ **Fachkompetenz: Als Meisterbetrieb gestalten wir mit hochwertigen Photovoltaikanlagen - und Wärmepumpen-Installationen die Zukunft.**
- ✘ **Hochwertige Qualität: Maßgeschneiderte Lösungen für PV und Wärmepumpen – präzise, effizient und erschwinglich.**
- ✘ **Preiswert und Attraktiv: Unsere Installationen bieten Spitzenqualität zum besten Preis.**
- ✘ **Nachhaltigkeit im Fokus: Erweitern Sie nicht nur Ihre Türen, sondern auch Ihre Unabhängigkeit von externen Energiequellen.**
- ✘ **Produkte hautnah erleben: Testen Sie unsere Produkte vor Ort und überzeugen Sie sich von der Qualität und Effizienz unserer Lösungen.**

**Ihr Meisterbetrieb smart-tec24 – Kostenfreie Beratung im Showroom für Ihre energieeffiziente Zukunft!"**

**Berenbostelerstr. 76A, 30823 Garbsen (Einkaufszentrum Kohake)  
Tel. 05137-9385041  
[info@smart-tec24.com](mailto:info@smart-tec24.com)  
[www.smart-tec24.com](http://www.smart-tec24.com)**

**smart.tec24**  
— HOME | LIVING | TECHNOLOGY —




# Grüße zum Schulanfang



22017301\_002624

## LEONIDAS

Zum Schulstart wünschen wir Dir,  
dass Du jeden Tag mit einem Lächeln beginnst und endest.  
Du bist unser kleiner Held und wir glauben an Dich!




Deine Schwester, Deine Mama &  
Dein Onkel

21979101\_002624

### Lieber Bjarne Tammo,

wir wünschen Dir  
einen ganz tollen  
Start in die  
Schulzeit.



Deine Omas  
und Opas

21729301\_002624

### Lieber Leon,

zu Deiner Einschulung  
wünschen wir Dir viel Mut,  
unendlich viel Neugierde und  
viel Spaß beim Lernen.



Mama,  
Papa  
& Linn

21774301\_002624

### Hallo lieber Dani,

wir wünschen Dir einen ganz  
tollen Start in die Schulzeit.

Opa Mesud,  
Oma Vildana  
und Onkel  
Sanid Krdzovic



21273201\_002624

### Liebe Emilia,

wir wünschen dir  
alles Liebe  
zur  
Einschulung.

Mama, Papa  
und Giulia



21477301\_002624



### Lieber Leon,

wir wünschen Dir einen  
super Schulstart und eine  
tolle Schulzeit!

Mama, Papa  
und Elias

21589901\_002624

### Liebe Madita,

ich wünsche Dir einen  
ganz tollen Start  
in die Schulzeit!

Deine  
Oma  
Gudrun



21254401\_002624

### Lieber Dani,

eine schöne  
Schulzeit  
und viel Spaß  
am Lernen  
wünschen

Sapko & Zeca  
Krdzovic



21271901\_002624

### Hej Paul,

König Olaf und seine  
Männer wünschen Dir  
einen guten Start in  
der Schule.  
Wir grüßen  
Dich aus  
Schweden.  
Hej dä!




20968001\_002624

### Lieber Paul,

einen tollen Start  
für die Reise durch  
eine spannende  
Schulzeit

wünscht Dir  
Deine  
Mama




21185001\_002624

### Lieber Colin,

zum Schulanfang wünsche ich Dir  
von Herzen alles Liebe und Gute.

Ich wünsche Dir eine schöne  
Schulzeit, viel Spaß am Lernen,  
viel Glück, Freude und Erfolg  
in der Schule.

Mama



21185201\_002624



### Liebe Hilal Aktar,

wir wünschen Dir  
einen ganz tollen Start  
in die Schulzeit.

Deine Familie



20964201\_002624

### Lieber Alessio,

Oma Klug  
wünscht  
dir einen  
tollen  
Start  
in deine  
Schulzeit.

Hab dich lieb!



19933601\_002624

### Liebe Giuliana,

wir wünschen Dir eine  
schöne Schulzeit  
und viel Spaß  
am Lernen!

Oma Maggi  
und Opa Mare



20967301\_002624



### Liebe Emely,

dies ist der Anfang einer  
schönen und bunten  
neuen Schulzeit.  
Dabei wünschen wir  
dir viel Spaß!

Oma Kerstin, Opa Arne  
und Jannik

20954601\_002624



### Lieber Silas!

Wir sind mächtig  
stolz auf Dich und  
einen tollen Schulstart  
wünschen Dir,  
Mama, Papa,  
Oma und Opa.

21879301\_002624

## ► Stellenmarkt

## FREUNDLICH ABLIEFERNDE\* FAHRER\*IN GESUCHT!



Jetzt bewerben als Lkw-Fahrer (m/w/d)

Für die **Tagestouren** zur Auslieferung unserer Waren  
suchen wir ab sofort einen **Lkw-Fahrer** (m/w/d)  
zur Verstärkung unserer  
Lkw-Flotte am **Standort  
Wedemark-Wennebostel**.

Sie führen mit Ihrem Lkw-  
Führerschein (Klasse CE  
inkl. Fahrerkarte) Ihren  
Mercedes-Benz Actros  
mit Volumenaufleger.

Im Rückspiegel Ihrer freundlichen  
Persönlichkeit sehen wir Zuverlässigkeit und  
Servicebereitschaft. Mit unseren Kunden  
kommunizieren Sie gerne und sicher auf Deutsch.

Jetzt **DIREKT EINSTEIGEN!**

Deisterwelle  
Wellpappenwerk GmbH  
Am Krähenberg 3 · 30900 Wedemark

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, bevorzugt per  
E-Mail an: [bewerbung@deisterwelle.de](mailto:bewerbung@deisterwelle.de)

Infos unter [www.deisterwelle.de/stellenangebote](http://www.deisterwelle.de/stellenangebote)



21377201\_002624

# DU UND DEIN HOLZ



## DU UND DEIN NEUER JOB ALS LKW-Fahrer\*in CE (m/w/d) für Tagestouren

Du hast Lust auf eine Arbeit mit Holz und suchst einen Beruf mit Zukunft?  
Dann bewirb dich bei uns am Standort Langenhagen.



**AHMERKAMP**  
Holzimport/Holzgroßhandel/Holzfachmarkt  
[www.holz-ahmerkamp.de/karriere](http://www.holz-ahmerkamp.de/karriere)

21808601\_002624

## Vielfalt, die fasziniert. Freiraum, der motiviert. Hier wächst Ihre Zukunft!



### Verkäufer:in im Raiffeisen-Markt (m/w/d)

Ganz schön vielseitig – das ist die AGRAVIS-Gruppe, eines der größten europäischen Agrarhandels- und Dienstleistungsunternehmen. Verstärken Sie das Team der AGRAVIS Raiffeisen-Markt GmbH am Standort Mellendorf. Für den dortigen Raiffeisen-Markt suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine:n Verkäufer:in (m/w/d) in Teilzeit oder als Minijob.

#### Ihre Aufgaben

- Verkauf und Beratung
- Kassiertätigkeiten
- Eigenständige Bestellungen und Verräumung von Waren

#### Ihr Profil

- Erste Erfahrung im Verkauf
- idealerweise Erfahrung und/oder Fachwissen im Bereich Reitsport
- Freude an der Kundenbetreuung
- Kommunikationsfähigkeiten
- Freundlichkeit und Aufgeschlossenheit

#### Ihre Vorteile

- Umfangreiches Fort- und Weiterbildungsangebot
- Mitarbeiterberatung und -betreuung durch den pme Familienservice
- Corporate Benefits – Einkaufsvorteile in vielen Shops, z. B. JobRad-Leasing

Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung, unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen sowie Ihres frühestmöglichen Starttermins.

**Gemeinsam stark. Für Land und Leben.**

AGRAVIS Raiffeisen-Markt GmbH · Marktleiterin Dorothee Tauber  
Schaumburger Straße 17 · 30900 Wedemark  
Telefon: 05130 · 958820

**Stellenkürzel: 7600**



20613401\_002624





Die  
**Gemeinde Schwarmstedt**  
sucht für die  
Kindertagesstätte Schwarmstedt  
„Am Bornberg“  
  
**eine stellvertretende  
Kindertagesstättenleitung (m/w/d)**  
wöchentliche Arbeitszeit: 39,0 Stunden  
Vergütung: Entgeltgruppe S 13 TVöD-SuE  
  
**Nähere Informationen unter  
www.schwarmstedt.de/stellenausschreibungen**  
  
**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**



**Kinderarztpraxis  
Mellendorf**  
Dr. med. Sandra Süßmuth  
Fachärztin für Kinder- und Jugendmedizin, Kinderpneumologie, Allergologie  
  
Wir bieten **ab sofort** einen **Ausbildungsplatz**  
zur/zum **Medizinischen Fachangestellten (m/w/d)**.  
Wir suchen eine/n freundliche/n, aufgeschlossene/n  
und zuverlässige/n Auszubildende/n für unser nettes Team.  
  
Hellendorfer Kirchweg 14 · 30900 Wedemark · Tel.: 0 51 30 / 30 85  
Fax: 0 51 30 / 30 86 · info@kinderarzt-mellendorf.de · www.kinderarzt-mellendorf.de

**Job mit Kinderlachen!**

Context e.V. sucht für die ambulante Beratung unserer Erziehungsstellen-  
familien gem. § 33 Satz 2 SGB VIII in Hannover eine/einen

✓ **Freiberufliche Sozialpädagogische Fachkraft /  
Systemische:n Familienberater:in** (m/w/d)

Ein detailliertes Stellenprofil finden  
Sie auf unserer Internetseite.

[bewerbung@context-ev.de](mailto:bewerbung@context-ev.de)  
Context e.V., Kinder-, Jugend- und Familienhilfe



**Wir suchen dringend  
Unterstützung (m/w/d)  
in Teilzeit für unser Team**  
  
**Sie haben eine medizinische  
Ausbildung oder können sich  
einen Quereinstieg vorstellen?**  
  
**Für Quereinsteiger gibt es  
umfangreiche Fördermöglichkeiten  
zur Qualifikation! Wir unterstützen  
Sie gerne dabei.**  
  
**Nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf  
HAUSARZTPRAXIS WEDEMARK**  
Wedemarkstr. 25; 30900 Wedemark  
info@hausarztpraxis-wedemark.de  
Telefon 05130 - 2851



**Bild- und Steinhauerei  
seit 1894**  
  
Erfolgreicher Steinmetzbetrieb sucht eine(n)  
**Verkäufer / Kundenberater (m/w/d)**  
auch **Quereinsteiger** sind herzlich willkommen.  
  
Zur alleinigen Betreuung unserer Zweigstelle in der  
Wedemark, natürlich nachdem wir Sie vorbereitet und  
eingearbeitet haben. Unsere Produktpalette reicht vom  
Grabmal über die Außentreppe, zu Marmorbad, Fenster-  
bank und vielen anderen Dingen aus Stein.  
**FS Klasse3/B ist erforderlich.**  
**Monatliches Festgehalt + Provision**  
  
Sie haben Spaß am Umgang mit Menschen, die Fähigkeit  
zu und Freude an Beratung und Verkauf? Sie sind  
zuverlässig, erfolgsorientiert Und haben technisches  
Verständnis? Sie wünschen sich eine unbefristete  
Dauerstellung in einem kollegialen Team?  
  
Dann freuen wir uns auf ihre Bewerbung per Mail an:  
**info@hinze-naturstein.de** oder schriftlich an  
**Firma Hinze, Tiergartenstraße 179, 30559 Hannover**  
  
[www.hinze-naturstein.de](http://www.hinze-naturstein.de)



Die Gemeinde Wedemark (rd. 30.000 Einwohner) sucht eine  
**Verstärkung für das Café Elternzeit als geringfügige  
Beschäftigung mit 5,0 Wochenstunden**  
  
Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie im Internet  
unter  
  
[www.wedemark.de/stellenangebote-verwaltung](http://www.wedemark.de/stellenangebote-verwaltung)  
  
Wir haben auch noch weitere interessante Stellen im Angebot:  
technischen oder handwerklichen Bereich, Ausbildung oder  
Studium und auch Stellen im sozialpädagogischen Bereich.  
Schauen Sie einfach mal unter  
[www.wedemark.de/stellenangebote](http://www.wedemark.de/stellenangebote),  
vielleicht ist etwas Interessantes für Sie dabei.



Die  
**Samtgemeinde Schwarmstedt**  
sucht  
  
**pädagogische Fachkräfte (m/w/d)  
pädagogische Assistenzkräfte (m/w/d)**  
  
für die Kindertagesstätten Essel, Gilten,  
Lindwedel, Schwarmstedt „Am Bornberg“,  
Schwarmstedt „Am Loh“ und Bothmer  
  
**Nähere Informationen unter  
www.schwarmstedt.de/stellenausschreibungen**  
  
**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Hannover Scorpions und  
Ice House Restaurant  
suchen **Küchenhilfen** für  
die Spiele der  
Hannover Scorpions.  
**Interesse? Bitte für weitere  
Infos einfach melden:**  
Tel: 05130/9594-0  
Mail: [ih@sportundfreizeit.net](mailto:ih@sportundfreizeit.net)



**Zuverlässige Haushaltshilfe** für Privat-  
haushalt in Lgh-Kaltenweide, 1x/Wo  
am Vormittag für 4-5 h gesucht.  
☎ (05 11) 76 35 80 83  
**Putzhilfe 1 x/wöchentl. 3 Std. v. Fam.**  
m. 2 Kinder in Biss.-Wietze gesu.,  
☎ (01 51) 26 99 90 49  
**Fliesenleger** ☎ 0160/97739654

**Garbsen...**  
Schloß Ricklingen: renoviertes Einfamili-  
enhaus, 4 Zimmer, 121m² Wfl., EBK,  
Gäste-WC, Vollkeller, Garage, 2.736m²  
Grdst., Bj. 1968, B: 227,2 kWh/(m²a), Öl-  
ZH, Kl: G, KP: 470.000,- [www.von-wue-  
elfing-immobilien.de](http://www.von-wue-<br/>elfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Langenhagen...**  
Helle ETW, 2 Zi., 52m², EBK, Wi.-Gart.,  
Stellplatz, Bj. 1974, B: 164 kWh/(m²a),  
Gas-EH, Kl: F, KP: 140.000,- [www.von-  
wue-elfing-immobilien.de](http://www.von-<br/>wue-elfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Wedemark...**  
Bissendorf-Wietze, gepfl. Einfamilienhaus  
mit 4 Zi., 132m², Gä.-WC, mod. Bad, HWR,  
Garage, 1.250m² Grdst., Bj. 1979, B: 133,6  
kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 435.000,-  
[www.von-wue-elfing-immobilien.de](http://www.von-wue-elfing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

**Schwarmstedt...**  
Charmanter Winkelbungalow direkt an  
der Leine, 5 Zi., 175m², Gäste-WC, Ka-  
chelofen, überdachte Terrasse, Marki-  
se, Grg., Carport, 759m² Grdst., Bj.  
1982, V: 53,8 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl:  
B, KP: 480.000,- [www.von-wue-elfing.de](http://www.von-wue-elfing.de)  
Tel. 0511-1260770

**Lgh., Niederrader Allee, am Stadtpark,**  
Maisonette-Etw., von Priv. an Priv., zu  
verk., ruh., gepfl. Wohnanlage, 105 m²,  
3 Zi., Kü., Bad (Wanne, Du., Fenster),  
Abstellkammer, Loggia, Balkon, Keller,  
Fahrstuhl, TG-Stellplatz, Bj. ca. 1982,  
renov.-bedürftig, (auf Wunsch EBK/teil-  
möbl. oder leer), Kaufpreis 320 000,- €  
[wohnung.verkauf.22@gmail.com](mailto:wohnung.verkauf.22@gmail.com)

**Lgh.-Kaltenweide...**  
Exklusives EFH, 6 Zi., 184m² plus ca.  
50m² Grundfläche im DG, EBK, FBH, 3  
Bäder, Gä.-WC, sep. Gästeapartment  
mit Sauna, Garage, 1.195m² Grdst., Bj.  
2017, V: 51,63 kWh/(m²a), Strom-WP,  
Kl: B, KP: 690.000,- [www.von-wue-  
elfing.de](http://www.von-wue-<br/>elfing.de) Tel. 0511-1260770

**Wedemark...**  
Bissendorf-Wietze, Freistehendes EFH mit 5  
Zi., 150m², Kaminofen, HWR, Do.-Grg. mit el.  
Tor, 1.000m² Grdst., Bj. 1991, B: 162,2 kWh/  
(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 395.000,-  
[www.von-wue-elfing-immobilien.de](http://www.von-wue-elfing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

**Wedemark-Meitze...**  
Idyllischer Reiterhof mit Wohnhaus, 5-Zi.,  
220m², Reitstall, Reithalle und ca. 6.000m²  
Pferdeweide, ca. 10.000m² Grdst., Bj. 1963,  
Denkmalgeschützt, KP: 1.090.000,-€  
[www.von-wue-elfing-immobilien.de](http://www.von-wue-elfing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

**Immobiliengesuche**



**HEINZ VON HEIDEN**  
MASSIVHAUS  
  
**DAS SCHÖNSTE MUSTERHAUS DER REGION HANNOVER**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:  
Mi-Fr: 13-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr  
Sowie nach Vereinbarung  
Dorfstraße 24D in 30916 Isernhagen KB  
05139 - 983 70 550  
[www.heinzvonheiden.de](http://www.heinzvonheiden.de)

**Solv. Pensionärspaar...**  
sucht eine gepflegte 2- bis 3-Zimmer-  
ETW in ruhiger Lage. Gerne mit Balkon  
(keine Bedingung). [www.von-wue-elfing-  
immobilien.de](http://www.von-wue-elfing-<br/>immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Landhaus/Villa gesucht.**  
Unternehmer su. ein repräs. Eigenheim  
mit mind. 180 m² Wfl. u. hochw. Aus-  
stattung in priv. Lage. [www.von-wue-  
elfing-immobilien.de](http://www.von-wue-<br/>elfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Mit Garage ges.**  
Bahlsen-Mitarbeiter su. mit seiner Frau  
ein freistehendes EFH ab 150 m² Wfl. in  
familienfreundl. Lage. [www.von-wue-  
elfing-immobilien.de](http://www.von-wue-<br/>elfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Mit Potenzial gesucht!**  
Ergotherapeutin su. mit ihrem Mann ein  
helles Haus (RH/DHH) in ruhiger Lage.  
Auch zum Sanieren. [www.von-wue-  
elfing-immobilien.de](http://www.von-wue-<br/>elfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.



Mein Personal Trainer ist hier.  
**Mein Job  
gleich nebenan.**

**Jobs für  
NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)







...und immer sind da Spuren Deines Lebens,  
Bilder, Augenblicke und Gefühle,  
die uns an Dich erinnern und uns glauben lassen,  
dass Du bei uns bist.

Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb viel zu früh mein  
geliebter Lebenspartner, Bruder und Onkel

### Ralf Gawert

\* 17.04.1970 † 05.08.2024



In Liebe, Dankbarkeit  
und stiller Trauer

**Thorsten Deiters  
Bodo Gawert  
Jörg Gawert  
und Angehörige**

Kondolenzpost bitte an Grund e.K. Bestattungen c/o Thorsten Deiters,  
Alt Helstorf 4, 31535 Neustadt a. Rbge. Tel. 05072-7030

Die Beerdigung findet am Mittwoch, 14.08.2024 um 11 Uhr von der  
Kapelle des Grenzheider Friedhofes in Langenhagen aus statt.

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von

### Ursula Lotti Marienhagen

geb. Keutzer  
\* 27. Juni 1935 † 28. Juli 2024



In Liebe und Dankbarkeit

**Katrin und Hinnerk Marienhagen  
Jörg und Iris Marienhagen  
Jürgen und Lissi Keutzer  
sowie alle Angehörigen**

Traueranschrift:  
Katrin Marienhagen, Himberg 11, 27389 Fintel

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Donnerstag, dem 15. August 2024, um 14.00 Uhr in der  
Friedhofskapelle Bissendorf, Am Hellenfeld, statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst  
bestimmen kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*  
*Hermann Hesse*

### Walter Käse

\* 09.09.1937 † 27.07.2024

In Liebe und Dankbarkeit

**Barbara Reichstein, geb. Käse  
Manuela Wittkopf, geb. Käse  
Vivien Reichstein  
Janine Balkos**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 15.08.2024,  
um 11:00 Uhr, im Bestattungshaus Naethe,  
Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen statt.

Die Beisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

### Ralf Gawert

\* 17.04.1970 † 05.08.2024

In lieber Erinnerung

**Bodo  
Jörg und Bettina mit Natalie**

### Edith Luttermann



### Helmut Seifert



Von ganzem Herzen danken wir allen, die mit uns  
Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so  
vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

**Edgar, Petra, Marion  
Birgit, Kai**

**Christine,  
Michaela**

**mit Familien**

Mellendorf, im August 2024

*Du bist aus unserer Mitte gegangen,  
aber nicht aus unserem Herzen.*



### Hildegard Paulsen

geb. Scharf  
\* 14.12.1932 † 22.07.2024

Das Leben endet, die Liebe nicht.

**Jörg Martin, Melanie und Til**

Das Requiem findet am Freitag, dem 16.08.2024,  
um 14:00 Uhr, in der Liebfrauenkirche, Karl-Kellner-Str. 67,  
30851 Langenhagen statt.

Die Beisetzung erfolgt in aller Stille.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Nachruf

Im Juni 2024 ist unsere

### Ursula „Uschi“ Stegen

nach langer Krankheit von uns gegangen.

In stiller Trauer  
**Deine Freundinnen**

*Du wirst immer in unseren Herzen sein.*

### Ilse Behre

† 17. 7. 2024

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und  
Nachbarn, die ihre Anteilnahme an unserer Trauer durch  
liebvolle Worte, geschrieben oder gesprochen, durch  
Blumen und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen

**Sabine Behre  
Silvia Tschöke**

Langenhagen-Godshorn, im August 2024



### Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)

**Sie möchten in Ihrem Heimatland bestattet werden?**

Seit vielen Jahren praktizieren wir weltweite Rücküberführungen  
von verstorbenen Menschen ins Ausland, sowohl mit dem  
Bestattungsfahrzeug als auch mit dem Flugzeug.  
Wir helfen Ihnen und kümmern uns um die notwendigen Papiere  
beim Gesundheits- und Standesamt zur Vorlage beim Konsulat,  
der Übersetzung von Urkunden, Dokumenten und vieles mehr.



**BAUMGARTE** Bestattung  
**BESTATTUNGEN**

Engelbostel, Heidestr. 11  
0511 / 72 59 55 40  
[www.baumgarthe-bestattungen.de](http://www.baumgarthe-bestattungen.de)

### Familienanzeigen

unterrichten Verwandte,  
Freunde und Bekannte  
schnell und zuverlässig.

**Anzeigenannahme:  
Telefon: (0511) 72 80 80  
oder (0511) 518-21 11**



### RICHARD EGGERS

GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -  
**77 54 59**

**24 Std. Dienst**



*Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto*

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)

**Unser herzlicher Dank**

gilt allen, die mit uns fühlten, uns Trost in Wort und Tat spendeten  
und für die zahlreiche Begleitung auf seinem letzten Weg.  
Er wird immer in unseren Herzen bleiben.

### Andreas „Andy“ Zehrt

† 28.06.2024

Monika und Günther Zehrt  
und im Namen aller Angehörigen

Langenhagen, im August 2024

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

BESTATTUNGSINSTITUT

### KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

**Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38**  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

Den letzten Weg liebevoll gestalten.

Wir begleiten Sie dabei.

### Schustereit

BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de) • [mellendorf@schustereit-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schustereit-bestattungen.de) **Telefon 05130 / 5271**

### DRALLE

Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
**Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885**

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

**Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18**  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)



### PERSÖNLICH. ENGAGIERT. INDIVIDUELL.

Ich bin Bestatter aus Leidenschaft.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)



DER NEUE MULTIPOLSTER PROSPEKT ist da – gleich online blättern!



# BLACK SUMMER SALE

**JETZT BEI UNS** – SENSATIONELLE RABATTE AUF UNSERE BESTEN MARKEN  
UND IN 50 FILIALEN MEHR ALS 3000 VORFÜHRMODELLE  
ZUM **HALBEN PREIS**

**30%**  
MARKENRABATT\*

**50%**  
MUSTERRABATT\*\*\*

**40%**  
MARKENRABATT\*

**25%**  
TAUSCHPRÄMIE\*

**INKLUSIVE**  
Kopfteilverstellung



**Eckkombination**, in Stoff,  
Stellmaß ca. 222 x 332 cm.  
Inkl. 5x Kopfteilverstellung.  
Ohne weitere Funktionen  
und Kissen.

~~1939,-~~  
**999.-**  
**WERBEPREIS\*\***

\* Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von 25% (= Tauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Der Markenrabatt wird sofort beim Kauf einer neuen Garnitur der jeweiligen Marke vom Kaufvertragswert in Abzug gebracht. Ausgenommen von diesen Rabattaktionen sind alle Artikel, die in unseren Prospekten oder Anzeigen beworben werden. Weiterhin ausgenommen sind bereits reduzierte Ausstellungsstücke. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Aktionen und untereinander kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Der Streichpreis entspricht unserem Listenpreis. \*\* Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Gültig bis zum 31.08.2024 \*\*\*Die Abgabe der Mustergarnituren zum halben Preis erfolgt nur komplett wie ausgestellt. Zwischenverkauf vorbehalten. Solange der Vorrat reicht.

**WIR KÜMMERN  
UNS UM ALLES!**

- ABBAU
- MITNAHME
- UMWELTGERECHTE  
ENTSORGUNG

**AM LIEFERTAG!**

MP-32-24

Der Polsterspezialist  
**MULTIPOLSTER®**

**Hannover Isernhagen** Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •  
**Braunschweig** Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)  
Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt